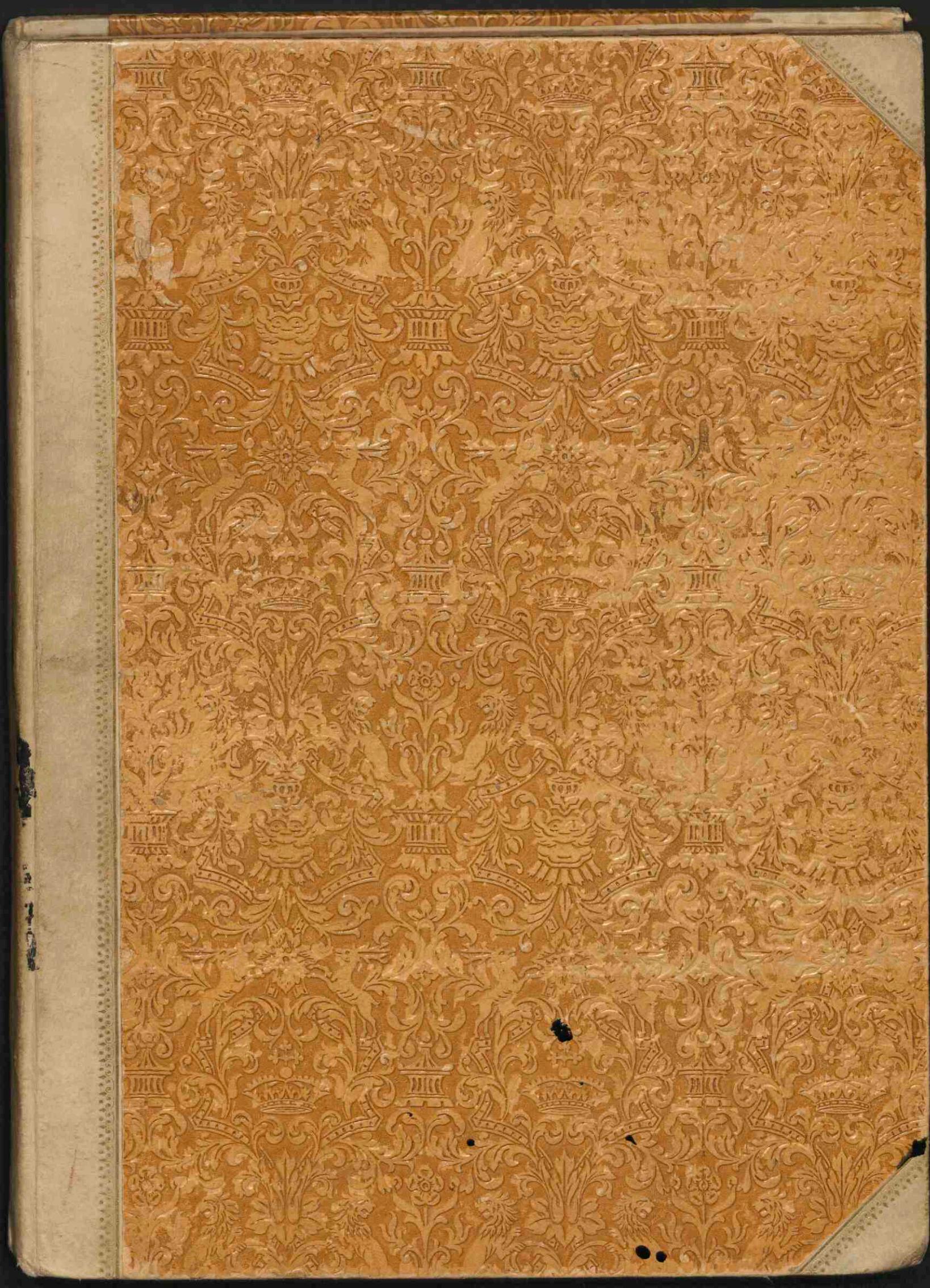




# Genealogie van de heren van Brederode-Kloetinge.

<https://hdl.handle.net/1874/340025>



12861-65

'p' 12864 } 1525 Utrecht  
koning Staten

Amvoin

Trvomonin

No. 14/2

MCPII

XI

1561

Capten, No. 31

Utrecht 1524

oakhout 1522-25

Naastree

Antwerpen

Bruel

Ebaloost

kleent

Prins

Wille

Fransje

de Trossen.

Dit is dat beginne van den onderwijjs  
hoe dat die Edal printen die greven van  
Hollant ende van Zeelant yerst gespruten  
sien wt der ouder Edolre stammen der Coningen  
van Franerijk die Tierst gecomen waren vanden  
Edelen Conincklycken bloede van troyen alsoe als  
gevonden is in ouden Cronycken ende iersten ende  
historien.



## AANVRAAGBRIEFJE

Materialaal gedrukt vóór 1801.  
Te raadplegen in de  
leeszaal handschriften en  
oude drukken.

Datum aanvraag : ..... **duidelijk invullen**

Plaatsnr(s) volgens catalogus : .....

Schrijver : .....

Titel boek/tijdschrift : .....

Band/volume/jaar (met blz.) : .....

Handtekening bij ontvangst:

UBDR 029-85 UD.90

(afdruk lenerspas)

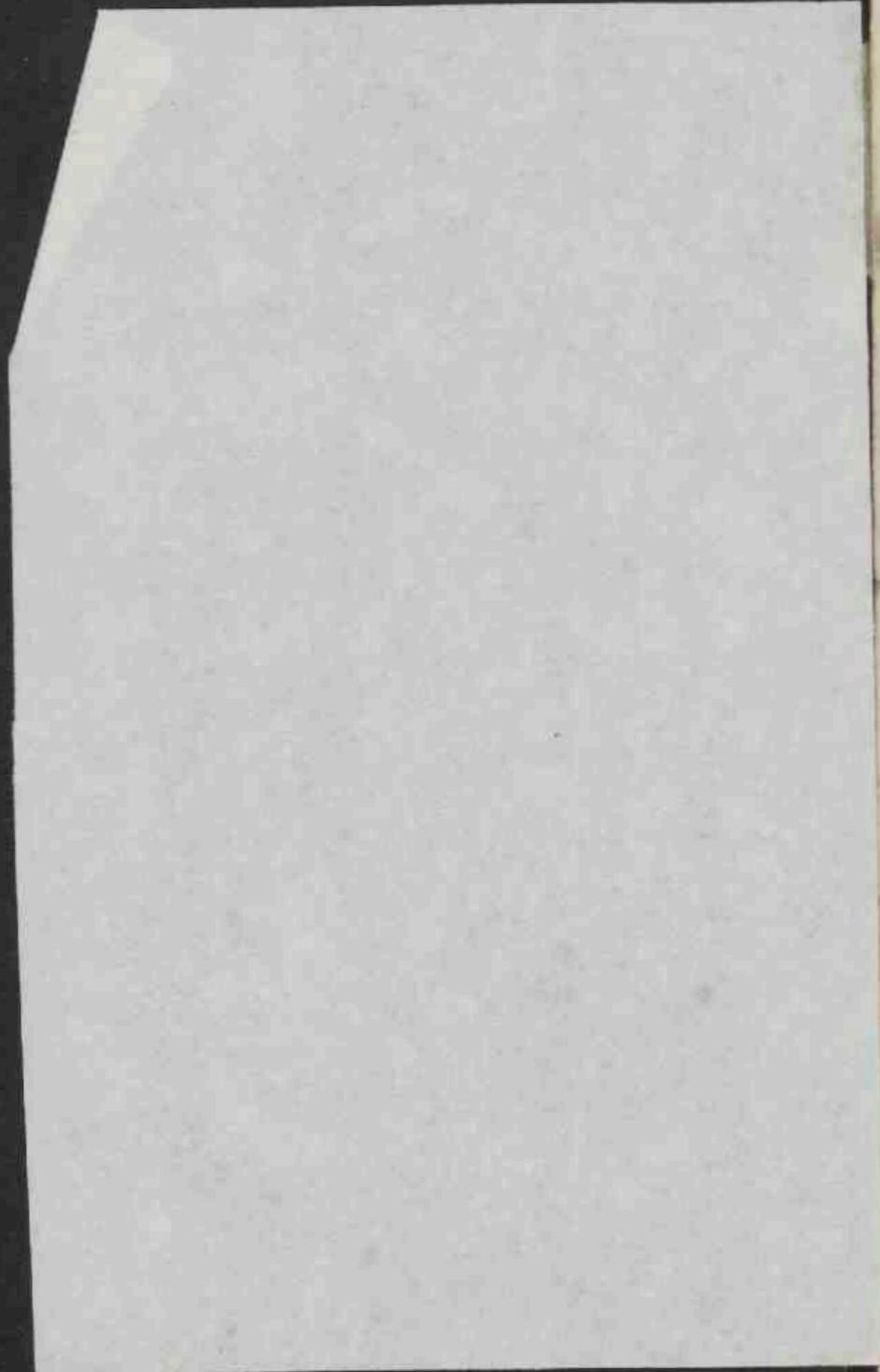
mw.  
dhr.

leeszaal: Handschriften en Oude Drukken geopend: ma t/m vr 09.00-13.00 — 14.00-17.00 uur							
Aanvragen ingeleverd zijn te raadplegen	vóór:	10.30	11.30	13.30	14.30	15.30	16.30
	verlat:	11.00	12.00	14.00	15.00	16.00	17.00 (volgende dag)

Bibliotheek der Rijksuniversiteit  
 Wittevrouwenstraat 7-11  
 Postbus 16007 - 3500 DA Utrecht  
 Tel.: 030-392520 (leeszaal Handschriften en Oude Drukken)  
 392522 (afdeling Oude en Bijzondere Drukken)

Brederoode - ancient  
name of the Counts  
of Holland. A Count  
Brederoode was <sup>a</sup> prominent  
leader in resisting both  
the Spanish and the  
imposition of the  
Inquisition. (Breda is  
in Brabant, Netherlands).

Illum. MS, Dutch, late 15<sup>th</sup>  
or early 16<sup>th</sup> C.



Pyne dy dar omme dyn herte  
af to teende van leve der sichtliken

Bredrook Kroniek

fol. 16 a

Blyz. 31, ~~011~~

niet 37. zoals

ik in mijn artikel

schreef

dinge, wente se loven vele unde  
geven lathick. Se toegen sik gud  
to wesende unde synt doch gans  
av<sup>a</sup>ad den de in se hopen. ~~Gyf~~  
Gyf dy to den unsichtliken dyngen  
unke an tho hevende eyn beter  
levent uppe dattu so cristum  
na volgest. wente alle de werke  
cristi is ons eyne leve. unde spick  
myt david. Here myn roed heft  
na gevolget dinen voetsporen wente  
de ~~na~~ volgen eres anlicheit de  
besmillen ere consciencien unde  
~~vor~~ lesen de gnade godes.  
vor

Ende in baders brude  
 ende tohan van bramen ladders  
 syn ondebaders brude van  
 synre moeder vanden dake of  
 ghescreuen staet Ende voer sude  
 Capittelen ende als kennalt  
 de heer van bruden ende tot  
 syn taxen getromen was so  
 tocht hi ten heiligen gram  
 te iherusalem ende ontfint  
 dier mit groter denoten syn  
 liddelik oorden ende versocht  
 voert die heilige steden Endat  
 heilige lant Na dat hi vorder  
 hi hant getromen was so gint  
 hi tocht philip van bour  
 gongen gram van hollant  
 ende nam desen heer kennalt  
 In syn liddelik oorden vanden dat  
 gulden blub want hi gaf hi  
 dat gulden blub hi dragen  
 om den hals dat was een  
 brede halsbant dars om me  
 geuue In sonden de vromste  
 van golde ende de vromste  
 ende voer op die borst so hiet  
 pascans gulden blub In een  
 klamm van eenen del Ende

In dier veldes oorden fore  
 varen voer groter heeren als  
 rommen heeren tegen gram in  
 potten als te noth na vol sette  
 sel Endat oppel capittel  
 dese kennalt heer van brede  
 ende ghescreuen de  
 domproest intrestet syn brude  
 die du vromde deel bastert  
 somen ende doctoren dars in  
 noth na of sromen sel In dat  
 capittel mer om  
 dat dat vdel gescreuen sonder  
 idel kinder mit sonde bemen  
 so heest hi getromet een  
 smidlike idel maghet die  
 genout was holenda ende  
 heer vuder wot gbellien  
 die edel heer van lalling  
 ende president van hollant  
 Ende die selde heer van  
 lalling hadde twee bruden  
 als Gumpen die heer van  
 opperburg ende Gynon van  
 lalling die heer van minge  
 die oort dat gulden blub  
 drento in symons soen was hiet  
 voest van lalling Die



Otto Orren Fisher

Hs. 15. C. 19

Brederode Chronicle  
Written by Jan van Leiden  
in person about the  
year 1500.

Albert Hyma

**D**it is dat bygynne vanden onderboord  
 hoort dat die Edel pryncen die gheueyden  
 Hollandt ende van zeelant virst gesproke  
 sijn tot die onder Edelen stammen der Conincen  
 van brabant die virst ghecomen waren vanden  
 Edelen Conincen bloude van trouwen alsoe als  
 genoude sijn in onder Conincen ende virsten ende  
 hystoren



Alsman virst ende hystoren dat na  
 sijnre gheboortende ende loeyen so  
 was in Coninc in brabant ende  
 hont hystoren ende had in sijn  
 als Comt hildebertus in lotharing  
 Ende dese Coninc hystoren hystoren om die  
 ende hystoren dat jaer onthoeyt virst ende prync



Comt Coninc dierb outste zoen  
 was Coninc in brabant na dese  
 die Fair lant ende hystoren  
 sonder kinder dat jaer onthoeyt  
 virst ende prync Ende hildebertus  
 sijn broder was Coninc na hem



hildebertus Coninc dierb ander soen  
 die was Coninc in brabant na  
 Comt sijn broder sijn Fair lant  
 hystoren in sijn die virste soen  
 hystoren dierb sijn dierb in  
 was Coninc na den vader die ander soen hystoren  
 ende was hystoren ende prync sijn aquitayen ende

noch na Comte van brabant (ende bad die  
 helpe van se sin die gemeyn van hollant van haren  
 stammyn of ghemeyn demolegunde als men na d'el  
 koren sal dese Comte hielderich die sterf jnt  
 jare by in op vnde dagheberich sin ierste soren  
 vart comt.



Dagheberich sijn vnde comt hield  
 berich virste soren vnde comt bad brabant  
 kint v jare comt hy virste j sone  
 die virste soren hiet d'ouch in vart  
 noch na comt doe hy out genort

vart (ende die vnde soren hiet hielderich vnde vart  
 oec noch na Comte na die sijnen broder mer hy  
 vart hant die vron gedrongen van pippen die hertoch  
 van brabant vnde pippen vart selue comt van  
 brabant al gh' na haren selt Comte dagheberich  
 die sterf jnt jare by in op

Ende als comt dagheberich doot was ze vanden  
 sijn liden soren virste jonger hantich vnde die  
 quam helpe van comt dagheberich vinge broder die  
 p'ur vnde hertoch hy agmenten vnde vnde vnde  
 die vron van brabant hertoch van sijn jonger  
 vanden vanden vande hy die naest vnde

Was op die hie soren was die een hertoch van  
 brabant in brabant vnde hiet fatelmerkelich  
 vnde vnde hertoch pippen soren vnde vnde sere  
 draghe vnde onerste hertoch vanden pullab.  
 vnde onerste hertoch vanden Croonen die  
 Comte van brabant vnde vnde soren  
 m'ichich geborden als dat in brabant al  
 d'ouch hy soren gesoren vnde vnde vnde vnde  
 vnde hy hertoch pippen van brabant hertoch

sey. Met om synre groete vromtheit vbil for vbat  
syn hertoch den vrbant gemaect vbant hertoch  
popy in lert gheen edel kind tten

Ende dese hertoch kare markell in vbonde  
mit ghescheyden dat dese vortstrenen helpeyn  
penn ende hertoch in aquitamen romme daghe  
vbat broder jude roeten romen sonde om die te  
Ligen ende dreef hem mit machten vbt vbrayt  
ende ontloet die pure lottzarm die romme. Durb  
jonghe sey vbat vortstren ende vbat oem van  
romme dagebort ende hertoch helpeyn v an  
aquitamen vortstren ende ont oem van romme  
dagebort tebe jonghe kindert



lottzarm romme durb sey die vbat  
ghemaect romme van vbrayt syn  
Lenn Lann lottz jonghe kindere  
bithof in syn Lennende in jaer  
in dor stief sy ende by des sy

Comme tiden for vbat helpeyn die hertoch  
in aquitamen vbat vortstren vortstren ende  
vbrayt mitten hertoch kare markell in  
al die romme lottzarm ghesloeten vbat dut jaer  
durb hertoch vnt ende ppen so vbat dese  
hertoch helpeyn romme gemaect



helpeyn pure in hertoch in aquitamen  
romme dagebort vinge  
broder die vbat ontloet in vbrayt  
ende vbat by consent vbat hertoch  
kare markell gemaect

Ende getrouwt Comur van brabant byt syn leue  
 leue ende vorst tot daghebels kinder behouff in  
 hi Egnete de byt daxe leue ende by sterft int  
 jaer ons heren byt ende xxxv ende hi ent in som  
 die herste hert Dux ende vab hertoch ende  
 pinc in aqntamen Ende die ander hert hildebertus  
 Ende van d'ey romme hertoch ende van die  
 pinc dux van aqntamen syn soen sech getrouwt  
 vander Ertst stam ende hinc die yeste getrou  
 dux van hollant als in na wel horen sal.



Thodertus romme daghebels ont  
 st' soen die vab in tot hinc d'ax  
 getrouwt in die vabst ghemert  
 ende getrouwt romme vab brabant  
 ende Egnete de byt daxe ende

Die sterft vander kinder int jaer ons heren byt  
 ende xliij



hildebertus romme durbroide in  
 romme daghebels int se soen  
 die vabst ghemert Co vab brabant  
 hinc in Egnete de byt daxe  
 ende dat vab die leste Comur

van brabant die vanden Edelty blode van  
 trouwen getrouwt vab die vanden yesten forst Fey  
 Comur lodowicus van brabant getrouwt vab  
 vanc hertochs karel martel ende popy syn  
 soen syn soe merstich geboorden ende trouwen  
 Ende hertochs popy van brabant kare mar  
 tiel soen so met martien Comur van

Drumtyn gheboorden ende heeft desen Comur  
 hieldtyn die een goeder luten man was vander  
 troen ghebrongen ende of gesit ende heeft desen  
 romur hieldtyn in een rooster ydaren tot siner  
 mederit te synen Ende dese romur en luit oer k  
 geyn kinder mit die troen sonde mit Licht ghevo  
 men hebben op die romur hieldtyn soen hieldtyn  
 in agtamen vrant romur hieldtyn ende dese  
 pin die dat varen tbeur broder kinder aldus  
 hied hi die naest gelaest mit hieldtyn pypen  
 Die was soe merrich gheboorden dat hi selue  
 Comur dan drumtyn met marsten vact Ende  
 vact gemant ende getrouw romur dan drumtyn  
 int jaer ons hieten byt ende em Ende dat  
 Licht bleot dan drumtyn so te sie af gesit  
 Ende pypen ende sin geslacht die bleuen romige  
 dan drumtyn tot datmen siest wien  
 Ende doe quam een hert fonge Capet grom  
 dan parns ende vact romur oer met marsten  
 ende sette pypen geslacht oer te zuden af  
 aldus stact drumtyn op die derde stam

agfamen



Houdrind hieldtyn agfamen  
 Comur hieldtyn soen die dat  
 naest bleot ende Licht of  
 genaem vander troen die drum  
 tyn gelaest sonde hebben die

vrede in syn vopen vrantyn mitte ontste brot  
 gebrofen mit die baren steen van kreel Ende  
 die vopen hied hi genaest vrom dat bi der romig  
 siner menen tiden Mit doe pypen romur was  
 doe en bleode hi mit ghesingen dat hem vemat  
 vander troen vromat Licht te hebben of dat

vromend in vanden dān vram tyn vordē dān  
 dū dān pūpūmblym. of quamen. W. r. h. g. a. f.  
 Dese pūre hertoght durt dat hi vort vortē  
 sōndē dū sūm vāpūn vānē sūel dān gōndē mit  
 vānē hōtē dān sūel gētonght vānē gēlāmbēcht  
 dān lāgūre alb dān ontē vōt troyē gētōmē vāb  
 Dese pūre durt dū lēndē vūe dāre nā dēn rōmē  
 sūm vādē vānē hē hād vānē vōt vōt vānē  
 vānē dāre hād hē vānē sōē hē vānē hōt lōtharmē



Lōtharmē durt sōē vāb hē hōt  
 tū vānē vānē nā dēn vādē hē  
 rōmē pūpūb tūē vānē bīdē  
 rōmē gōtē fāstē tūē. En  
 Dese pūre lōtharmē hād hē

vōmē hertoght sūm vānē dōrtē vānē gōngē  
 vānē dāre hād hē vānē sōē hē vānē hōt  
 vānē hōt



En gēk mē lōtharmē sōē vāb  
 hertoght tū vānē vānē nā dēn  
 vādē hē dē gōtē rōmē fāstē  
 tūē vānē hē hād hē vōmē hē  
 tōtē gārmē dōrtē vānē

lōtē vānē dāre dān hē hē hē dē hē  
 sōē hōt vānē vānē vānē dē vānē dē  
 En dē dē hē hē vānē dē vānē vānē  
 sūm vānē dē hē vānē vānē vānē



Manfredus (Engelkinn) soey  
 was puer in aquitany nide  
 du hiden haddin sin hertic  
 hert soe siet vordist als dat  
 hem kinske karsel gaf

meer ande goud in vaten ende ande vaten  
 Ende dese puer Manfredus du hader k vinn die  
 pueren dorstte van boughe ende dars had hi vinn  
 soen bi ende hert sigy birtus



Sigisbertus Manfredus soey  
 was puer in aquitany by  
 kinske loebberb hiden comit va  
 vrant hert Ende in dese hiden  
 soe was hugo comit karsel

soen ende kinske loebberbroder comit gemacht  
 omte alle die pueren ende lant scap van aquitany  
 ende dese puer sigisbertus du had vny vnyff ende  
 hiel Mathildam ende was dat grem oguere  
 jongste dorstte van lincure ende was grem  
 haghens suster van lincure Ende comit  
 loebberb vnyff van germanen hime du was  
 hert outste suster Ende by dit vnyff soe mette  
 dese pueren in soen du outste hert vbalghend  
 in was puer naden vader Ende van hem quam  
 deel pueren in outlant viden Luy Ende du  
 jongste hert thodorus ende in was north  
 mit vele ghergat ende by vbart du virste  
 grem van hollant ende puer ende grem gemant  
 van hollant ende van zuelant van comit  
 karsel du taluce van vrant hert vbart grem

Frage den leugner du oem wab den d'ien  
jongen p'erre d'ier Ende die rommone van  
germanen die sin mothe wab die haden den romm  
karel den salubbe van brabant die d'ien  
jonge p'erre die haren nem dat hy hem gem  
wilde die p'erre van hollant Ende die ro.  
die gusse hem gut jare ons h'ich byf ende hem  
ende maert van hollant in vorstelyke g'eme  
scap Ende aldus als die stromen is die idel  
p'ur g'eme Die die ystke g'eme van hollant  
gesproten vanden k'isten barm ende o'rymael  
d'ortel ende stam van brabant mit p'erry in  
sin geslacht die hebben die tray vander k'isten  
stam gestort ende op eenen and'eren strom ke ge  
plant als v'ers' stant

Van gena die ystke g'eme die d'ob'iff  
van hollant wack of dat se come is

Comme karel die g'arte die o'ich k'ys' wab  
die had die sinen l'isten v'one sust'ada t'bee  
sonne die sin jontke sonen v'arney die v'ich  
h'ut p'erry ende die ander h'ut k'arel ende  
karel st'of jont Ende die p'erry wab romm  
van ytalien ende die ro p'erry van ytalien had  
v'one sonen ende h'ut b'ernardus ende wab.  
romm van ytalien nae s'nen vader mit hi  
s'itt' hem j'eg'hen den k'ys'er eod'ob'one s'ynen oem  
ende b'ys'er eod'ob'one die nam hem dat h'ut  
van ytalien ende dede hem d'iden Ende die  
d'ort' ro p'erry van ytalien die had o'it v'ich  
d'ort'ere ende h'ut g'erna Ende dat wab.

Die yfste gremme dert byst van hollant alom  
 soue was sijn sijn hantre die groot ondenade van gena  
 rind sijn sijn edelbyst was hant oem



Dier die party sijn byst  
 sijn van aynsamme rind die  
 party was ghy sijn broder die  
 aynsamme die was die yfste  
 gremme van hollant rind die

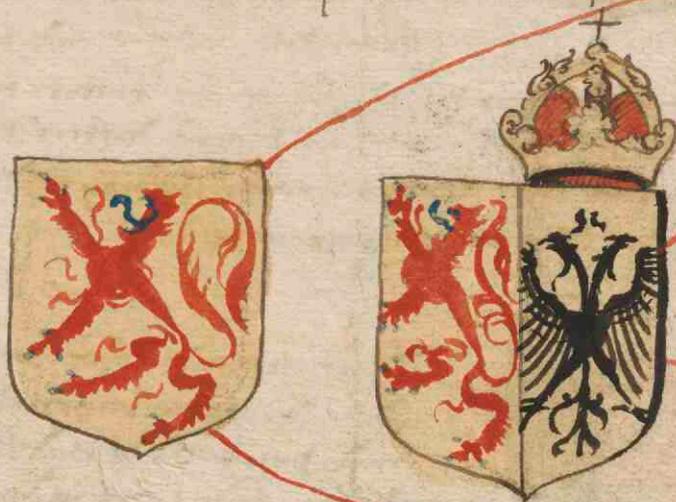
Zeevant rind sijn van den slant tott conbick toe  
 hi had te vome ghy na romme pyppe d' d' d' d' van  
 yfste rind die ayn van hi vome sijn by rind  
 hant die die na sijn gremme was



Dier gremme dert sijn die was  
 die ander gremme van hollant  
 rind die van zeevant rind sijn  
 van den slant hi had een  
 byst rind hant sijn d' d' d' d'

rind was romme edelbyst d' d' d' d' van d' d' d' d'  
 die d' d' d' d' d' gremme rind die d' d' d' d' d'  
 hi bi teer sijn rind een d' d' d' d' die yfste  
 sijn hant aynmet rind was gremme na d' d'  
 vader die ander sijn hant sijn byst rind  
 van sijn die d' d' d' d' hant aynmet d' d' d' d'  
 van zeevant d' d' d' d'!

Dit is dat onderbyghanden bygine in oir  
 sprom vanden Edeelen herten van Brudekonden  
 in van hertoghten hore dat sy gromen ende  
 gesproten sin vanden Edeelen in moghtendy  
 vorsten ende pūten der graven van hollant also  
 als dat genaeden is in ouden scriffen in hant  
 visten in ouden beuening ende in memoer boeken  
 die dat veel ende memoer om dat sijnst sin



Nademphus grem dics sijn die blees die dorde  
 grem van hollant ende van zvelant ende  
 hore van vromlant sijn hrad te beuene lunt  
 yairda die konst der dochter van geneken  
 ende was die kinskenmen suster van Lomen  
 ende dat was hi hi n somen die yerste soren  
 hant die die na hem grem wast ende die  
 ander soren hant sijn die die yerste hant grem  
 was van hromlant ende na wast die yerste  
 hore van brudekonden ende van hylingen



Dit grem aernolt ontst  
se ~~van~~ ab die vuerde  
grem van hollant ende  
van sere cant ende fette  
van bruselant hi had

Worm-voiteldakijster often dorstte van sassen  
die hi had by sinen eyden vome ende daer vban  
hi bi ijsony die yeste hnt Durdur na hem  
grem waertende die ander hnt seoren ende  
vbad grem van aysbruseant



Syfridus gert aernolt  
ander seer ende grem durb  
broeder die vbad boer hge  
ne van sere cant ende  
fette van brudeforden en

van bynlingen Dese syfridus als hi een frustiche  
jongelinc vbad ende grem durt sin onde vader  
die seer ondt vbad noch leude seet vbad een may  
in die gremen hof die grem aernout sijn vbedinge  
enst vbede Ende syfridus die vbad vbede  
op aysen may onst akey die hi hem vbede  
had futen grem aernout sijn vader Ende  
syfridus die de seer may slach en doe vbad  
grem aernout seer vbede op syfridus sijn  
seer ende hi most bet sijn ogen ende bet sijn  
kande of men souden hebben genangen

Ende syfridus die toech bet den lande ende  
toech by houthbruseant ende gheme liggden  
by eenen potstent van bruseant Dae

godelbat hiet ende was ab getrouwe van Comre  
godeloets geslachte van brusselant dese potestant  
in had sin hies **Mijt** ouer dat brusselant dat **II** schappe  
Den greene van hollant) toebehoorden mis et  
luch vorder ende horige in brusselant Ende dese  
potestant die had een soeten taffer tot eenre  
dochter ende hiet helta Ende dese jongheleer  
Syrudus die verlicke op dese dochter en namste  
tot eenre bome als grene arnout in die oude  
grene die die rots dier naer stief die bernamich  
sac barten se meest verlorint op syrudus ende  
Syrudus die meeste in soene by dese bruesme  
ter hi die gracie van sinen vader in gen houde  
Die ontske hiet die ende die jonghe hiet  
Symon  
Dier nae so hylachte grene arnout die pure  
die sinen ontsken soen aenbielden kaiser often  
dochter van sassen die kaiser ofte had bisinen  
lausten bome

Dier nae so bart die seer tusschen gespro  
ken als dat grene arnout die nam syrudus  
sinen soen in groen Ende doe bartet boert  
gedringhet als dat sy hem gaden soude ende  
alst gedringhet was soe sprac grene arnout  
in zall syrudus minnen soen al en heeft syb niet  
dore verdrout ghenen brude korden en zinnin gemeen  
hynzors syndael tot vele plaatsen gelegen hi  
guf hem verst dat sy vbesen zonde bochgrene  
vnde **Zint** van kinnelant vnde van  
westbrusselant sin kene land Ende die toe

So gaf hi hem noch een Castrel dat die selue  
greue armout had doen smidten ende en bedroef  
niet al volmaert ende dat wort volthimmert  
ende waer gheheten Bredelorden ende gaf hi dan  
toe veel dorpen en gront gelt ende smycken ende  
andere goeder ghelegghen in noort hollant ende in  
sint mircant Ende dan toe gaf hi hem veel  
dorpen in sint hollant ghelegghen tusschen die  
water dat mircken ende lichte hert en de gysen  
hert Ende van alle dit hi samen soe waer  
gemact een hertstappe ende hert wort die  
hertstappe van Bredelorde Ende Syfridus  
dies stromen was hert of die yere hert en noch  
soe gaf greue armolt Syfridus smycken een  
Castrel ghelegghen in noort hollant ende  
hert teylungen mit veel andere goeder Ende  
aldus soe was Syfridus die yere hert van  
teylungen

Diese Syfridus die vorder hi sin wapen een  
sack van goud mit eenen arden van seel gefou  
ghet ende geteubert van lazner ghelegh  
greue die van hollant smycken brader  
Syfridus die hert vort sin wapen van greue  
dies smycken brader mit drie baren stelen van lazner  
ende die hert van Bredelorden die vort van hem  
quamen die hebben die wapen alsoe geteubert vort  
die een naden inden  
Ende dat blyckelyc en waer is dat marthme sijn  
vanden onder breuen die dan veel in hollant  
is die die hert van Bredelorde bezegelt hebben  
die sijnunge over drie hondert jaer ende

Sommige onse tweehonderd jaar sommige onse  
derde of hondert jaar ont sijn een bruid ende ander  
du mit vbitten vasse bezogelt sijn mit groote  
magnestant seghelen sittende zuden zegel te  
piede op een onsdag Dasse ende in haeren  
siet ende op hare onsdag vanden Dasse ditz  
kubbe van hollant mit drie baren stelen gebroek  
Ende ditz die heden van teylingen ende meer  
ander groote heden ende Diddren in stary als  
tey mannen die heden van brudekade Ende ditz  
Snyfdrub sijn bus brudekade dat vbaren hollant in  
brantke ende die kysse van groote Ende  
vanden edelen zommen ghelacht da elom  
ghelacht van zommen ende ditz Snyfdrub luit  
naw sijn doot in sone als vourst die ditz ende  
Symon die kysse van brudekade ende  
Symon vart heden van teylingen

Sommige liden sijn die segge als die heden da  
brudekade ende die heden van teylingen ghelom  
sonde voren vanden kysse grove vollen van  
hollant als dat die getrubbet hadde die  
drustme ende hiet maria van Castrium  
ende dat hi ditz boren nam een dochter van  
ylen. Mer et vberstet ende die te alsac met  
alsmen tude vankst viint vout ditz sijn  
wel boren in hollant die de heden van brude  
kade bezogelt hebben die veel jaer onder  
sijn dan die kysse grove vollen geboren vab  
Ende die se hadde se grove virst die  
Dochter van ylen ende nu die dochter

Van Linschoten velt enghelant ende die hert  
 maria ende steyff sonder kindes mit groene  
 vellen velt sinnen die hadde eenen soen be groene  
 offen dorstet van gelen ende hert vellen ende  
 velt sin dorde soen ende velt Linschoten van  
 kintvontant ende van veltant ende die had  
 een dorstet by die hert dorstet van adingey  
 ende hert adelheit ende die dorstet ad elheit  
 had by die die wylt hert van brida velt aldus  
 sijn se oer vanden hert hert groene vellen getromen



Dier syfrant outste soen  
 van hollant velt die  
 andere hert van brida  
 velt ende die had te  
 velt velt velt velt

Van Gelyen hert dorstet van hert die gesprok  
 velt velt den hert van Cleue ende van romer  
 velt velt velt van enghelant



Symon syfrant velt  
 soen die velt velt  
 van hert velt velt  
 velt velt velt velt  
 velt velt velt velt

Velt velt velt velt velt velt velt velt  
 Dier velt velt velt velt velt velt velt  
 velt velt velt velt velt velt velt velt



Willelm hery durre soch  
 van brude koden du bbub  
 du dorde fette van brude  
 koden hi had tebbunt  
 ulet des Edelen gremey  
 dochter van styn



Durp hery willelm soch  
 van brude koden du bbub  
 du dorde fette van brude  
 koden hi had tebbunt  
 ulet des Edelen gremey  
 dochter van salm



Willelm hery durre soch  
 van brude koden du bbub  
 die vyffe fette van  
 brude koden hi had te  
 bbunt ulet des  
 gremey dochter van  
 salmen



florens van Billemb soen  
 van Bredaorden du vab  
 die gheste heer van Breda  
 orden hi had te vinnidie  
 (Edelen heeren dochter van

gremeppe Crisina



Willem heer florens soen  
 van Bredaorden du vab die  
 Gemende heer van Breda  
 orden hi had te vinnidie  
 (Edelen heeren dochter van

die lippe margareta



Dirk heer Billemb soen  
 van Bredaorden du vab die  
 arde heer van Bredaorden hi  
 had te vinnidie adreht zour  
 heer Billemb dochter van

hoellant die Zudter in kermerlant ende in vrees  
 lant vab Ende vab grene florens van hoellant  
 ende bisscop often jonste broeder



Alfartit heyn dierd soen  
 van bruderroide was die  
 myffende heer van brede  
 Lode he had te wime Bira  
 tene des heeren dorstere had  
 heeren



Willelm heere alfartit soen  
 van bruderroide die was.  
 die myffende heere was heere  
 Lode he had te wime  
 hildergont des heeren dorstere  
 van voren



Dier heere Willelm soen  
 van bruderroide die was die  
 die heere van bruderroide he  
 had te wime maria des heeren  
 dorstere vander liche ende

Dier vban he tebet soent by Willelm ende dierk  
 Willelm nam te wime vebeyn des grime dorstere  
 van entseleborst ende dierk nam maria des  
 heeren dorstere van Dierk



Willelmus frater dicitur fuisse  
 frater dicitur dicitur fuisse

Offelphayn dicitur ubi fuit fuisse fuisse  
 out fuit fuisse fuisse fuisse fuisse



frater dicitur fuisse fuisse  
 frater dicitur fuisse fuisse

frater dicitur fuisse fuisse  
 frater dicitur fuisse fuisse



frater dicitur fuisse fuisse  
 frater dicitur fuisse fuisse

frater dicitur fuisse fuisse  
 frater dicitur fuisse fuisse  
 frater dicitur fuisse fuisse  
 frater dicitur fuisse fuisse  
 frater dicitur fuisse fuisse  
 frater dicitur fuisse fuisse

paellamen ende vander lichte.



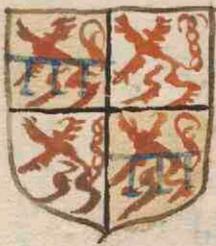
Thymolt huy dier huy van  
bride korden die veld die pbe-  
hore van briderorden hi had  
h' vome Cresabeth die huy  
ontf' h' erfdochter ba yd meppe

Dus van hi by vure soen die outste huy h' dier  
ende sterf sonder kinder ende vout een karthusier.  
Die ander huy h' Joffan ende sterf onk sonder  
kinder ende die had die huy dorchter van apponde  
die dorde soen huy hore v' alramy ende had die  
hore enige erfdochter van v'amen die v'erde huy  
Jouffter v'ullen ende had die huy erfdochter vander  
m'eben



Joffan huy Thymolt ander  
soen die veld die pbe hore  
van bride korden hi had h'  
vome die hore dorchter v'  
apponde v' d' garsbeek

Hi ty out g' huy kinder hi v'arten karthusier ende  
gaff s'm heerschep onk hore v' alramy  
s'men broder



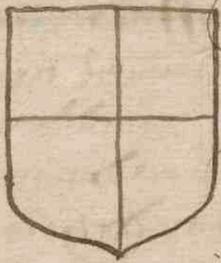
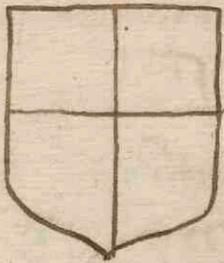
Walsraem hien Reynolts  
soen van bruderorden die  
vab die poyde hies van  
Bruderorden hi had te  
wme Johanna des hies  
enige erfdochter van byarmen Ende daer wan hi  
n soen bi ende een dochter die yeste soen hiet  
Reynolt ende waer hies van bruderorden na den  
vader Ende die ander zome hiet ghyssbrecht  
ende vab Somproest van vrecht Ende  
waert nae bisscop Lodolp Doot van Duesp  
hont een draetshier bisscop van vrecht ghy  
forten Mer die moeghinde hertoch philip  
van boungonen die hietorden sinen soen bisscop  
tot vrecht te hebben Ende hies ghyssbrecht  
van bruderorden die gaff sin bydom omr hien  
Dand des selmen hertoch philip soen.  
Ende hies ghyssbrecht had weder die proef  
te van smre Donard tot bringge ende behouet  
daer toe sin leuen leue pelyt Ennsgulden  
des factes tot den bydom van vrecht ende die  
toe sin onkosten betaelt die hi giedary hadde  
Die dochter hiet vab alr myn ende vab vrouwe  
van vrechtendrecht van broerfousen ende van  
ammisfousen Ende dese hies vab alr myn  
hies van bruderorden die stiet vander hertoch  
inne vagen vrouwe Farop van hies ende  
van hollant zynen tomfousen vollen van  
wikel sinen gortfousen ende daer vorden dese

Walramen heer van Braderode ende  
 tontier van arkel beide by een verflaghen  
 binnen goetstem tiden stude dat grook stude  
 ende beclue was / mer die tontier van arkel  
 verlobt den steyt Ende dit geskude jut 7 an  
 ons hant .m.ccc. ende ghy opten yestien  
 dach van december.



Lemolt tontier Walra  
 menen soen van braderode  
 die was die ghyde heer  
 van braderode hi had hi  
 tontier Jodan die heer

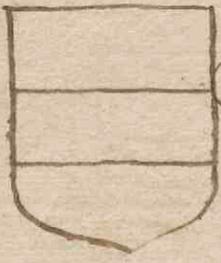
dochter van lalynn ende van bingroet ende  
 daer had hi hi 7 soen en byff dochteren die yestie  
 sey hant Walramen ende die  
 ander soen hant fransis  
 Die yestie dochter hant yest  
 Die ander dochter hant Jan  
 Die derde dochter hant Walramen  
 Die vierde dochter hant Anna  
 Die byff dochter hant Jolant



Wulramy Heere  
 Synont zoon du Wab  
 Die negentienste  
 Heere van Breda  
 rode ende hadde te  
 Nome margaretauy

Die midde dochter Heere Wulfarts vander  
 Dree dier hy by way fere zoonen ende  
 Drie dochteren die yeste zoon die hant  
 Synolt

Die midde zoon die hant Wulfart Ifr. Wulramy navel  
 doot van die synont van doet se by way  
 sonde fender doynt



Synolt Heere Wul  
 ramens yeste zoon

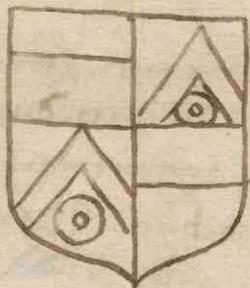
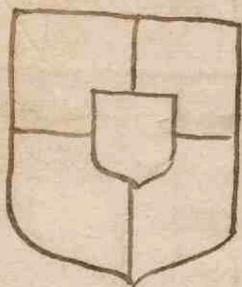
die hadde te Nome  
 hedy Robert

Dordrecht bin arberg

Ende vander merscht dat hy by way was secony

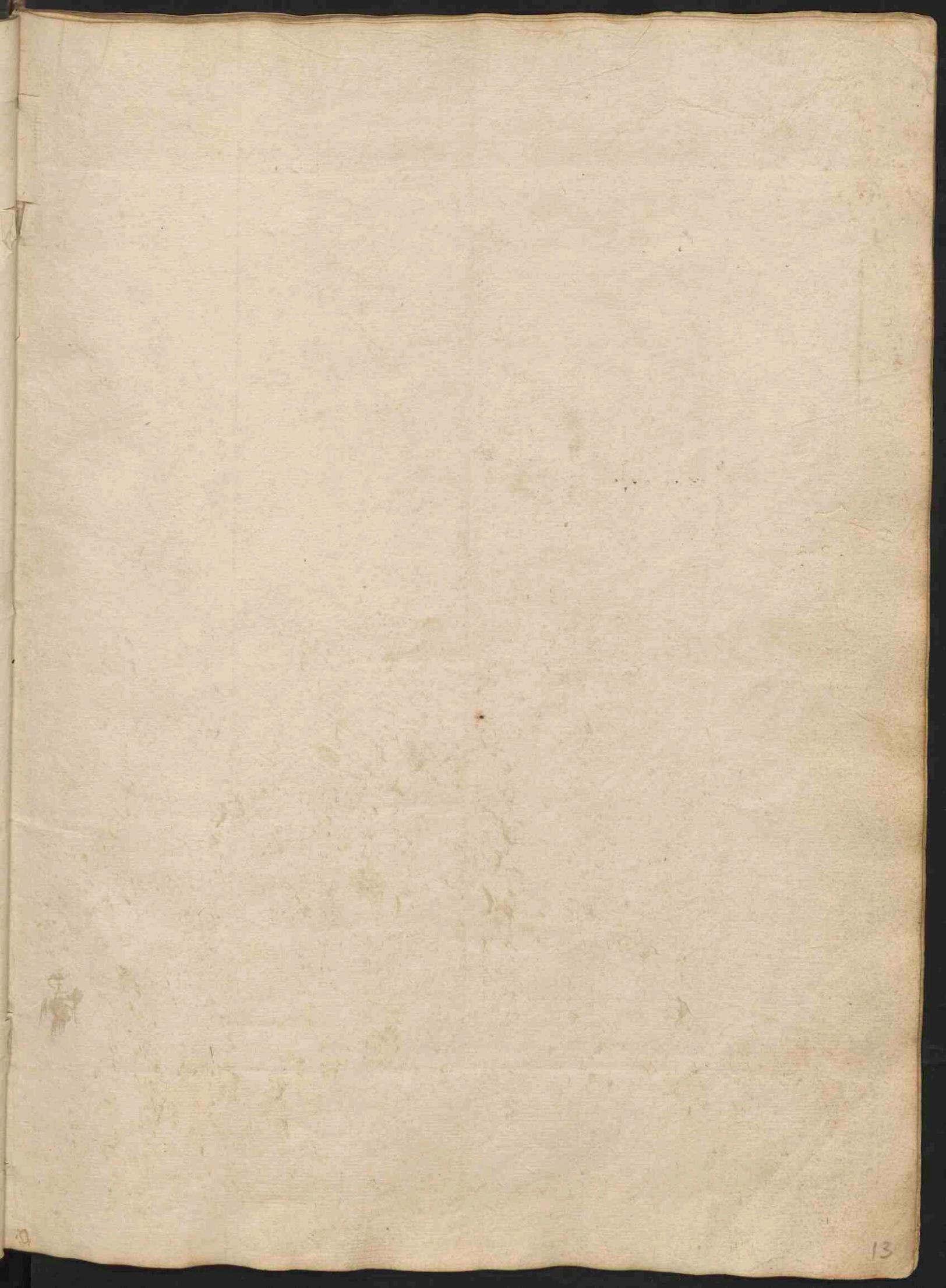
en v docht id Die dierste zoon selt pget  
 die tweede selme die way te by kin amelia  
 van My luvbenen te was nach doot van pte spuly  
 oredde die 22. selt van Wadbroch te pte  
 sonde fere dat nar so troude die widduwe die  
 sonde spalyvan die derde sonde selt aonyt te  
 die vander Robert die dierste vider die  
 die way te my sonde onghelyst

Die dierste Dought selt mar fete die way te manne  
 gaelt pte dier van man selt dat se by way te sonde  
 die dierste die tweede selt man te sonde  
 die in deanna die troude doot van bakkenbor selt van fete  
 die dierste selt aukonete die way te manne die grand van isseborf  
 die dierste selt sonde die troude die selt isseborf

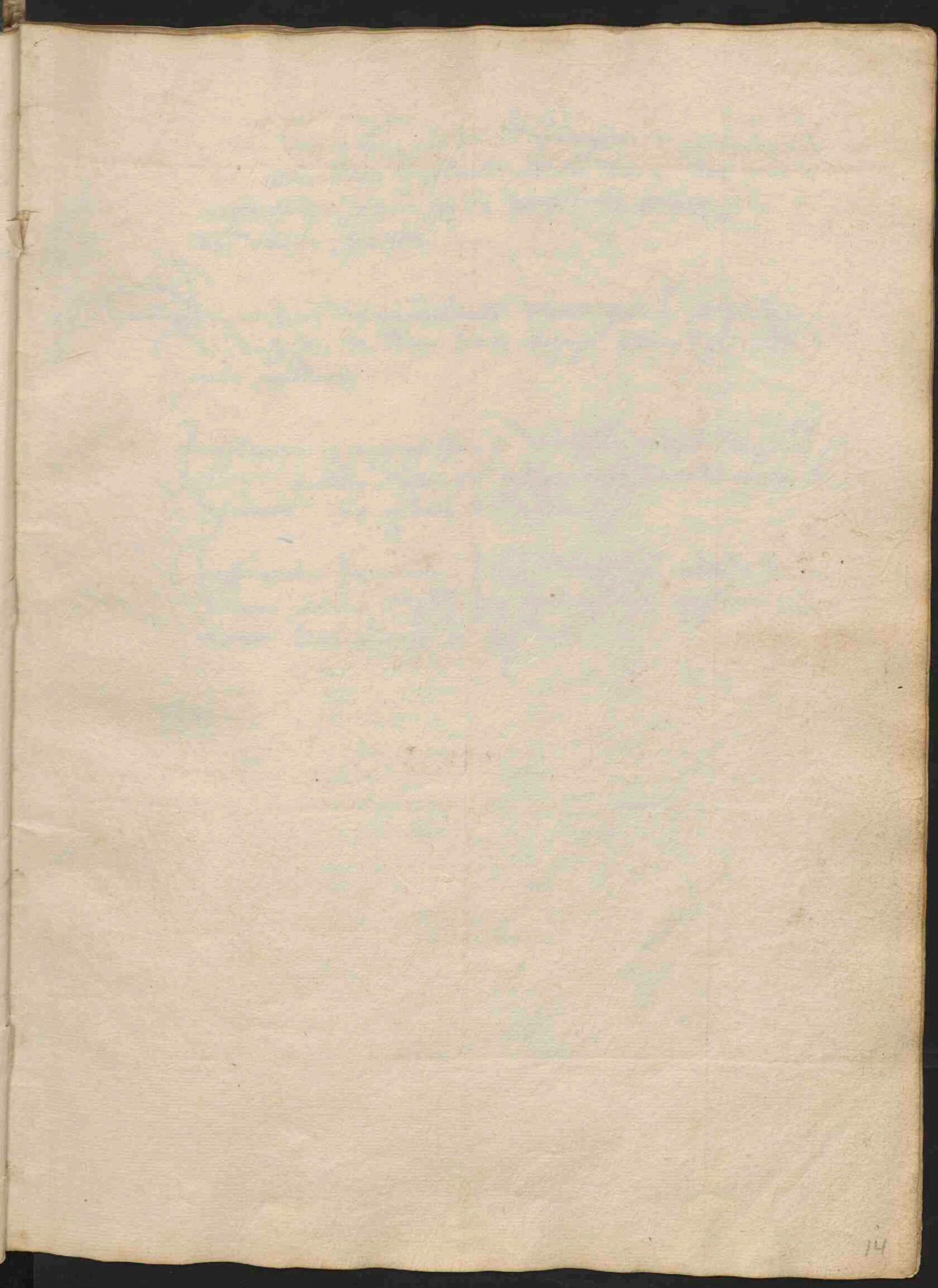


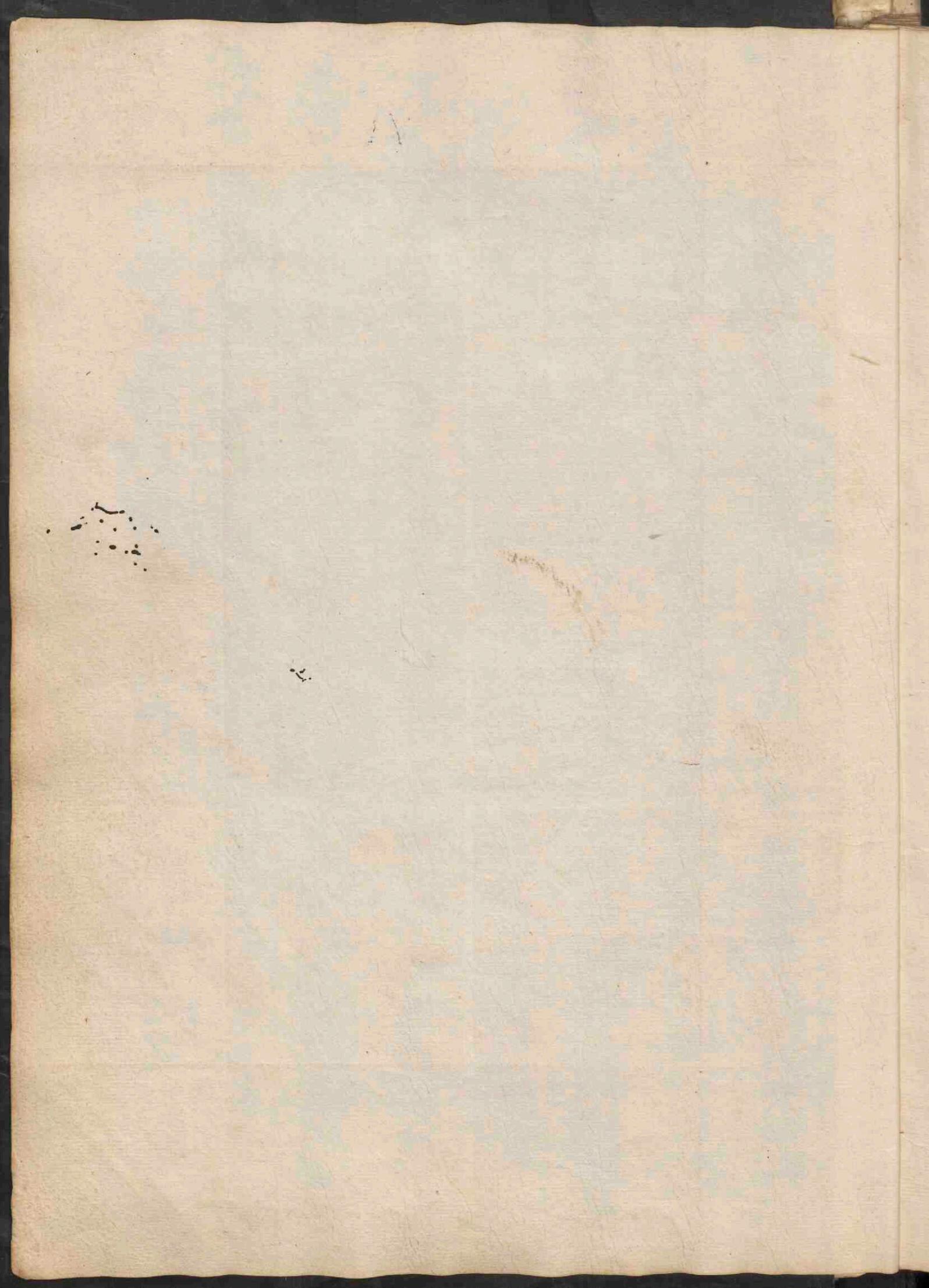
Wolffard herren  
Wilbrunnus herren  
Zoty fridde tie  
Vom adruma herren  
Johann dorfte herren van Clutinger

Tot aften Dier  
By Byruy zonen soen en tie dochters  
Kamlyck Rhymark die honds die dochter van Dorre  
Die guld nader doot van die vrouwe wyl sie was  
In felika grauun van Maiderpact die Blaunhulpe  
Die leser dochter siec margaria die nam de manne  
sich die guld Dax Wiltubest siec vande soep die  
and die siec Isanna die soep siec hord









Dame Joha <sup>1511</sup> van den Dorch van <sup>1511</sup> Bronckhorst die  
Edel vrouwe van den Dorch van Bronckhorst die  
tot Chertingen Joffronbe adrenten hant die hant van die  
rechterlyc dat hij bij verbleven ~~te~~ <sup>in</sup> ~~den~~ <sup>den</sup> ~~den~~ <sup>den</sup>  
en te den Dorch

Jenne van Bronckhorst zoon van den Dorch van Bronckhorst  
vrijlich den Dorch van den Dorch van den Dorch van den Dorch  
van den Dorch

Joffronbe margaret van Bronckhorst suster der Dorch die  
van den Dorch van den Dorch van den Dorch van den Dorch  
vrijlich - tot den Dorch van den Dorch

Joffronbe Johanna van Bronckhorst suster der Dorch die  
van den Dorch van den Dorch van den Dorch van den Dorch  
van den Dorch tot den Dorch van den Dorch

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The script is cursive and difficult to decipher due to fading and ink bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The script is cursive and difficult to decipher due to fading and ink bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The script is cursive and difficult to decipher due to fading and ink bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The script is cursive and difficult to decipher due to fading and ink bleed-through.

Small handwritten mark or signature, possibly initials, located near the bottom center of the page.

**H**ier begint dat prologus  
op die Croniken der edel  
chde houthgiboren heeren  
van Bredereden in  
holland.

**D**er Edele  
le rindghe  
buerich  
tigher mo  
ghander  
vrouwen volende vrouwe  
van Bredereden die edel  
hieren Swellens hiet ba  
callens dorstet Breder  
jan van linden setmadich  
bruder die oiden onser lener  
vrouwen bruderen vanden  
berth Carmeli Salmyt  
godlike gramtesken ermen  
rude salens sterren want  
men in vordiden tiden bissem  
vmt in menigheide rind  
ken de ducht sam vberken in  
hietelike vromheden der  
dierelichiger pieren rinde  
vorsten om dat hoer kinder  
studen sonde dat sy hoer  
vordiden sonde volgen in  
hoer gelike vordiden in dier  
delike vberken rinde in der  
ritelike manen hiet om so  
dierelike mi oit siet gmit te  
vberken datmen oit besreft

de edel vberken rinde gisten der  
houthgiboren vorsten rinde baren  
rode hieren der hietelike vberken  
bredereden die geligen te indat  
graessap van holland rinde in  
vberken te mit da sithom hiet  
erhet van bymen rinde aminda  
rinde want die hietelike hiet van  
bredereden mit vele idelre pieren  
rinde baronen hiet vordiden vber  
ken te gebest rinde norst  
god hiet lof hiden die dierelike  
vberken te. hiet om so vele hiet  
neste dierelike hiet hiet  
na my arme vberken vol  
brungen rinde sominge erelike  
vberken die vberken der hietelike  
den int siet setten also abberken  
in dierelike hiet hiet gebonden  
rinde geligen hiet rinde siet  
ou ren die besreft hiet op dat  
die totomende idel hiet van  
bredereden in hoer ydenken  
hiet moghen die idel vberken  
rinde vberken hiet vordiden  
rinde hiet die bliden van hoer  
edel onder die si giet  
hiet om die na te vberken  
in dierelike vberken op dat  
also hoer erelike lof rinde gide  
furn rinde erelike manen  
dierelike god rinde die  
vberken rinde op dat die  
edel hiet die stam van

Brodermiden te bet d'ers faen  
marck so selmen beten dat  
du herten van brodermiden ghe-  
sproten sijn bet du alre idelste  
gestarften van Comngen hert  
togen inde gramen d'ers wort  
alb dan dat alre idelste blint  
van tropen inde van gerven  
Want luyghaarde moede des  
erstien hert van brodermiden Gy  
phtend genotmpt was des  
kysers dochter van gerven in  
Constantinopel die genotmpt  
was Christophamb inde sijn  
andere dochter Christophana  
genotmpt was kysersinne van  
Rome Ende die vader banden  
erstien hert van brodermiden was  
gram arnont de derde graef  
van hollant die een derste  
trouwen geboren was van sijn  
vader's wogen inde sijn moeder  
was een rommels dochter van  
Frankryck van de gestarften des  
Commick fauels de grose Ende  
om die nocht clare luyker te  
verstaen so ist van noode dat  
ick myn begynsel wat hoerly  
begynp inde mant blier hysto-  
rien van tropen inde frank-  
ryck te blier dat ick mi t  
worte bedyn besintenzel in due  
eerste dier ofte byf Capittulien

hier beghinnen die  
Tromken der hoerh  
geboren edelke heren  
van Brodermiden  
in hollant

van adam tot  
Troyen dat eerste  
Capittel.



Daer du eerste mensche du  
wan drusemen als Caym Abel  
ende Seth Seth du wan Enob  
Enob du wan Cayman Cannan  
du wan malakshel malakshel  
du wan paroff Faroff du wa  
isorth du int aertste paradys  
van god gefogen wort Enorth  
du wan matusalem matusalem  
du wan lameth lameth du  
wan noe. Onder dese noe.  
tyden so bergyn de werelt mit  
ten water ende hiet berdenke  
al dat leuendich was oft  
geseyt noernde du mit hem tude  
arcke Noeren Ende dese pluch  
geschiede om de sonden der  
menschen Noe hadde drue  
senen als Sem. Cam ende

Japhet daer wort alle du  
werelt of gesproken is Japhet  
du wan Guffme Guffme du  
wan helem helem du wan  
phobim phobim du wan antien  
du Eness antien de Eness  
du wan yam den eerste heer  
van yaluen tande de eerste heer  
van yaluen du wan heer Orio  
du wan Hahim. yalim du wa  
pelen pelen du wan yamun  
Ende tande wan tande ende du  
wan boert den derde yam de derde  
yand du wan atheab de Eness  
atheab de Eness du wan Tro  
yem du de stut ende dat Enyk  
van troyen stude.

van de stede bin troyen tot  
de troyaense francoysen  
dat anderde Capittel.

**D**ese troyn was  
eyn boom man ende  
Egymede als.  
Comt in dat lant van  
Sardamyn ende hi stude  
de stede ende dat Enyk.

Van Troyen dact hi die eerste  
rommick was Ende syn wapen was  
een gulden bilt ende daer in een  
Rode leeuw mit een blauwbe fonge  
ende blauwbe cleenbly. Welcke  
wapen noch hebben die herten van  
brabant ende alle die geyn die  
van dat trouwste geslacht geyn  
sijn Dese Troyens rommick van  
troyen dwelan yling den Comrck  
van troyen ende yling die van lao  
miden den rommick van troyen lau  
miden die van pyram den lysten  
rommick van troyen Na dat  
pyram gebornen had her  
tor van troyen sijn soen ende  
hertor hertog een elck oerlecht  
man geborden was so stont dat  
oerlecht op sebysten de graven  
ende die van troyen Welcke  
oerlecht dierde tien jaren  
ende herna bleef gedyntet  
vor ons herten geborne dusent  
hondert ende achtich jaren  
Dor werken van troyen veel  
hertogen ende princen ende  
sijn geyn in ander landen  
van welcke princen gesproken  
sijn moest alle die hertog  
heden van europen ende hertor  
van troyen dor genome die  
hadde een soen die sijn nimen

Was fransysse dese fransysse die  
togetogen mit sijn geslacht in die  
brantanden des landt moed die  
ende dat hynide hi een stat  
die genome was Syrambra  
Ende daer was fransysse die eerste  
rommick van Syrambra ende sijn  
hadde sijn ondere wapen als dat  
wapen van troyen daer vor of  
geseyt so fransysse die van vorst  
pyram den rommick die Syram  
Ende pyram die van fransysse  
den hertog van Syrambra dat  
sijn hadde geyn rommick met  
quere hertogen hertog fransysse  
die van pyram den hertog die  
Syrambra Ende vorst in alle hert  
hertoghen die geslachte tot ghe  
slachte die waren genome  
pyram Dese Syrambra mit  
herten hertog pyramo quamen  
in die jaren daer nae op die sijn  
mitter voren daer sijn een stat  
Fursten op hert vterste palen  
die sijn normpde troyen dat is  
Ganten hert ende die normpde  
sijn sijn franken dat is bry volck  
van welcken brantant noch  
sijn name gevonden hert oerle  
soe normpde sijn sijn sijn  
fransysse als gesproken van  
fransysse hertor van troyen soen

Van dat beghinsel des  
Zynke van brabant  
dat derde Capittel.

**H**nt facte ons herten drie  
hondert ende tsestichs doe Zy g  
mette ontte die franssosen in  
dmytshlant dor genempt die Edel  
hij totte pryamb ende die Zy  
mette als een romme vanc om  
dat hij genempt te die eerste  
romme van brabant ende die  
vanc gesproten van sijn Zyn hie  
seant sijn van herten die troyn  
ende danc om se hadde die orke dat  
vanc van troyn danc of geseit  
te mette die die marthe hie te  
Comme van vancshlant vancome  
hude doe nam die sijn sijn lant  
ende in een seken die vancome  
se benam die sijn orke sijn vanc  
ende quarthelende dat met sijn  
ouder vanc van troyn ende

dat vanc vanc een gulden vanc.  
met die seantte pader ende  
dat demite die mit sijn nacomelge  
tot dat die eerste romme van  
brabant gidoipt vanc was  
pryamb Zynende yborub sijn se  
die orke pryamb genempt vanc  
Na yborub Zynende marthe  
myub sijn se. Marthomyub  
die vanc ppharamid die eerste  
getroene romme van brabant  
zyn. ppharamid die vanc  
Clodmy die gebarde romme  
van brabant ende die vanc  
vanc metrommy die Comme  
van brabant metrommy vanc  
heldrommy die Comme van  
brabant heldrommy die vanc  
redommy die eerste die sijn  
romme van brabant die die  
sijn doepsele ende vanc vanc  
genempt

Vanden eerste kersten  
Comme van brabant tot  
die hertoghen van aignta  
men als hiane die  
vierde Capittel.

**H**et die romme gidoipt  
vanc ende sijn nam.

Indorwub genoupt was for qua  
van god gesint een haren mit die  
presente de haren een blau lak  
dare in stonden die gulden lak  
ende seide. dat sonder vort an sijn  
vopen beisen Ende aldus se luit  
hi sijn onder vopen dare haren  
vort of gestreuen te ende nam vort  
an tot sijn vopen een blau velt  
met die gulden lak ende dat  
voerdan si ont alle die rommighen  
van vram kint die van haren gespro  
ken sijn. Dese vierste kint sijn  
rommich die vban cottgarm den  
rommich van vram kint. lothja  
rmb du vban Chulperum den  
rommich van vram kint Chulpe  
rmb die vban den andren cottga  
rmb rommich van vram kint. lo  
thgarm die vban dogobertm  
den rommich van vram kint. dese  
dogobertm die vban vilt en  
burech ende normdet vilt  
Ende hi vban redomru Die  
rommich van vram kint Cleodom  
rmb die vban diderich den Co  
mich van vram kint diderich  
die vban fild birtm den rommich  
van vram kint. fild birtm die vban  
dogobertm den rommich van vram kint  
ende Chulperum den fild birtm van  
agntam. dogobertm vban fild  
zornen als diderich en fild birtm

Die haren na malendere Zey  
miden mit die dor si noch tong  
vban ende haren vader dogobertm  
gesproten was die kint die in haren  
shide Chulperum de fild birtm van  
agntam haren vader vbrudt en  
als dese Chulperum byff zorn  
hadde kint die se stierf hi jut  
dare ont haren Sinte hondert ende  
miden ende fild birtm ende die vban  
rommich diderich sijn vbrudt sden en  
nar haren fild birtm sijn vbrudt die  
de luit rommich van vram kint was  
van dat haren sijn gesproten. dese  
Chulperum die de vban van vram  
kint kint die byff zorn ende  
vban haren fild birtm in agntam die  
vban een sden die diderich hant en  
die birtm haren fild birtm in agntam  
ende als puppen groch rommich  
karel vader dat kint van vram  
kint mit man haren vilt consent die  
pupen ende die pupen van vram kint  
onder haren gesit hadde ende was  
als die rommich van vram kint gebor  
den ende hadde fild birtm die  
rommich sijn een rechte gebrocht  
die haren dese kint puppen  
dat mynaut die luit van vram kint  
sonde in sijn vopen birtm dan die  
vort an van sijn luit rommich sonde  
Ende aldus se moste diderich de  
fild birtm van agntam vort.

genoept de liden van brabant  
vint syn wapen laten ende men  
widerom sin oudes wapen van  
troyen als een gulden velt mit een  
rode leeuw stribbende en blauwliche  
tong mit blauwliche slarubben

Van die hertoge van aqmta  
men tot den eersten hertoge  
broederneder dat by ff c.  
Capittel.

**D**it is die dierick die hertog  
toets van aqmtamen  
daer of gesent is die  
dat troyense wapen wederom  
genomen heeft Ende sin sijn  
vab lotharumb de hertog van  
aqmtamen lotharumb die van  
didrick den hertog van aqmtamen  
didrick die van sijn eughelu  
den martelars ende hertog van  
aqmtamen omte eughelu die  
van naufrum den hertog  
dese en besat dat land van  
aqmtamen mit vab die sara  
rene hertog gides tenert  
naufrum die van den prins  
Sigsbertus Sigsbertus die  
hadde hertog martel die  
coninginne suster van gertmanne  
Dierick die van wal ghezen  
didrick de eerste graf

4  
Van hollant hadde die vome  
genam romick puppyn by dylid  
dorster die een sijn vab van romick  
furet de graf die sijn vab die  
rick den anderen graf van  
hollant didrick die andere de  
graf hadde die vome hildegardum  
die romick die by van vrom die  
dorster die sijn by van arnout  
den derden graf van hollant  
dese gram arnout by herte  
lutgardus ende hertog vader herte  
throphamb ende die vab sijn sijn  
van garken ende die rostantinopel  
ende veldus die vrom die by graf  
arnout kinder die sijn die  
die idelheit van troyen die graf  
ende die lutgardus die grandin  
van hollants suster throphana  
genampt vab sijn sijn van  
Loem. Arnout die derde graf  
van hollant die van die die  
sijn sijn die sijn van garken die  
die die die derden graf van  
hollant ende Sigsbertus den  
eersten hertog van broederneder die  
aldus die martel die sijn  
Vot dese scriffen mercken die  
grote idelheit van die gramen  
van hollant ende die sijn  
van broederneder die vab die dat  
is ghemet by bebyf.

Van syphrido den eersten  
heer van bredepneden dat  
zeste Capittel.

**D**idrick die anderde  
graef van hollant  
die wt also ont  
dat hi sijn soen  
fnderen al barnouts kinderen  
sachs tot manlike stant romen  
wilt waren didrick ende syphridus  
ende dijt ges dderick had een  
adelman in sijn hof die hi seer  
lief hadde ende die seer op  
en tyt wat sghewelt mit syphri  
do ende syphridus wt toornich  
ende dede hem doot slaen ende  
want syphridus veel boych dat  
graef didrick sijn onder vader  
sich toornich dat om was so  
toerich hi in bruseant tot  
ghoesswim van stamten die  
potestaet van bruseant  
om hi hem een boyl tyt te  
bemen Dese goesswim die  
ontfer hem seer bruideliken  
ende hielt hem bi hem als sijn  
eygen soen ende hi had een  
dorgher die een strome maerich  
was dat die die die syphridus

op ende hi trouwde tot een vrom  
lunde hant nam bleb hettburghe  
off hette opt vruess ende daer bi  
so wan hi teben soen als dide  
rick ende Symon ende syphri  
dus was opt vruess genarupt  
Sypho daer nar jut teer ondsien  
in gen soent ende arlot ende  
tachtich so sterff didrick die  
anderde graef van hollant en  
arnout syphridus vader wt  
die derde graef van hollant  
Ten aessen so ginc gram ar  
nout ende gaf didrick sijn  
soen een wyf als die hertogen  
dorgher van sassen tot die die  
bruloffen veel herten genomen  
sijn ende om bide wille die  
grooten hertogen so te syphridus  
ont genomen tot sijn brudek  
bruloff ende al graef arnout  
sijn soen syphridus soe heeft  
hi hem omgeheest ende heeft  
hem seer bruideliken wille  
rom geheten ende sy hebben  
hem alle verbleyt die tunder  
bruloffen waren ende al die  
herten voer syphrido gebedy  
hadden dat graef arnout hi  
wilde versien mit gunden en  
hert stappun daer syphridus  
sijn stact sonda morgen op  
vruen doe sprack ges

Arnoent ende synde tot sel myn  
soen syphridus gemen broderman in  
veel gemeten lant gemet In dat  
graafstapen van hollant al sodat  
hi sijn start verliken sel moge  
Dusken En wt dat boert for sijn  
du heren van broderman genoept  
du heren van broderman Graef  
Arnoent du gaf doe sijn soen  
syphridus een sijn sijn sijn  
raffere hi haert dat dat hi sel  
funderst hadde ende dat raftel  
gaf hi hem erflike mit gemyt  
ghelt tot veel pleatzen mit veel  
dorpen ende kintzen Ende dat  
raffere wt genoept dat scott  
van broderman ende alsoe hiet  
noth honden op dese dacht Item hi  
gaf hem oec erflike dat raftel  
te feringen by land mit veel  
kintzen ende dorpen in sijn hollant  
Ende aldus so to syphridus sijn  
kint geborden want sijn erflike  
kintzen du waren alle take hi  
versticht dusent fransez trouw  
somme sijn fransez sijn  
hant om so meenden oec somige  
dat syphridus de ontfhe was van  
sijn vaders kinderzen ende om dat  
hi of sonde stary dat hi dat om  
so veel boert versey In meen  
ger hand kintzen ende gunden  
Mer want dat of gelomy  
sij dat marck vermygel yck

du dit leyt In sijn sijn bint  
ken oec so was syphridus tot  
sijn lant broderman sijn lant  
ende kintzen van de sijn  
Ende hi was oec president van  
hollant van welcke hi oec ghe  
kintzen versticht dese syphridus du  
was dan de eerste hant van  
broderman ende sijn wapen was  
dat wapen van troen dat du gemen  
van hollant oec hadden ende In  
een onder sijn van sijn broder  
graef dader van hollant so  
vande hi op dat vort sijn wapen  
een blauwe lant sel want  
dat to de eerste dinst van hollant  
na dat graef Arnoent sijn vyfte  
tave van de bruken doct geslagen  
was so wt dader sijn soen de  
vande graef van hollant Ende  
du steyt du hi hadde hant  
de boedmen den bisp van vericht  
by sijn vanden du hant sijn  
vande syphridus sijn broder tot  
tave ont hant dusent der tave  
op den vijftendach In Anno so  
steyt syphridus de eerste hant  
van broderman ende leyt begraven  
tot vrom In tave Ende  
sijn biff te hant sijn op du  
sijn tave van februarj ende  
leyt hi sijn begraven Ende  
want van syphridus sijn gemen  
du heren van broderman in

Van Hengelingen soestant in syn  
 epylaphro gestromen op syn graf  
 aelnd Styr pō de sike pronsse  
 in haer Kronge dat is gestit in  
 dinststē aelnd gyslantst van  
 sike to potet gegain in dese  
 Kronge dese Gyslantst die oick  
 gencumpt was sike die gaff  
 Sint albertstē rooster tot  
 ogment om goeds deel dat lant  
 opter geyst gencumpt nootforpe  
 smiltē aelgter inghe lant  
 hēd brandē lant si wardinge  
 lant. dyff frictē lantlofmad  
 in vke kōt thalē pont in  
 hantē tōrē pont thutbinga  
 syn vlyff die gaff dat selde  
 rooster vore hōr sul vey  
 vier gulden sifformē mit veel  
 Leliquen ende oick andē veel  
 gannē

Van diderik den anderde  
heer van brederueden ende  
van die heere van seplinge  
dat senende capittel.

**H**ē Gyslantst gysformē  
 vobē soestant diderik  
 sijn outstē soen van  
 Gyslantst die anderde heer

Van Brederueden ende Simon  
 Gyslantst soestant soen vort  
 heer van Hengelingen Ende dese  
 Simon heer van Hengelingen  
 die vortē oick sijn onderē wāgē  
 alē vey gulden velt mit vey  
 vey lēubbe mit vey lēubbe  
 lēubbe ende vey lēubbe kongē  
 mit om vey onderē sifformē hē hē  
 tē sifformē sijn brederē diderik  
 soestant hē die op vey veltē  
 hantē sul vey dat is die  
 vortē dinst van hollant  
 Simon die vortē hantē heer  
 van Hengelingen die vortē geynt  
 den heer van Hengelingen Geynt  
 die vortē hantē den heer  
 van Hengelingen ende Willē  
 van Hengelingen Kuder Hugo  
 die vortē veltē den heer van  
 Hengelingen die graef veltē  
 den veltē graef veltē hollant  
 hē hē hollant veltē hē hē  
 veltē den graef van looby  
 Dese Willē die vortē Willē  
 die heer van Hengelingen ende  
 Gyslantst diderik van Hengelingen  
 Willē die vortē diderik den  
 heer van Hengelingen. diderik  
 die vortē veltē den heer van  
 Hengelingen Ende dese Willē  
 heer van Hengelingen die vortē  
 veltē oick hē Dinst  
 vortē hantē ende vortē vey.

furstich d'iderck d'and' an  
 derde heer van bredernden du-  
 vrede sijn vader wapen also  
 voers staet mit al sijn geslacht  
 tot den eersten Reynaldam den  
 heer van bredernden d'at na  
 of gescreuen staet / Ende dese  
 d'iderck heer van bredernden na  
 h'winc almaradin boud' b'nyb  
 dorst' d' d' seunde heer van  
 h'ns den v'ab ende hi was de  
 zeste die gesproken was van sijn  
 v'hem' d' ar'ham die mach'lar  
 ende comt van eng'elant v'ab  
 ende d'at v'ban d'iderck hi v'illim  
 die na sijn heer van bredernden  
 v'f' ende v'and' sijn so sijn o'ck  
 gesproken die s'ram v'ander d'et  
 die v'or' s'or' v'apen namen een  
 s'nter'v'elt ende d'at in een  
 so'art'le' lev' dese d'iderck heer  
 van bredernden die s'terf d'et  
 dat h'ar' on' s'or' d'usent d'ie  
 ende h'ist' s'or'.

Van billem den derden heer  
van bredernden dat achte  
Capittel.

**D**a dat d'iderck gestor-  
 ven was so v'wille  
 sijn s'or' geborden die  
 derde heer van bredernden hi  
 desen heer van bredernden h'nd'ie  
 s'or' gescreuen dat die s'ter'ort s'  
 b'ny'ryge gonet in hollant qua  
 ende s'terf' die s'ide van d'et  
 dese v'allet' heer van bredernden  
 doe hi een man was geborden  
 doe troude hi mit groter een een  
 s'ime mag'et al'nt' g'genoot  
 ende was d'at g'ruen dorst'et  
 van s'or' d'at hi bi v'ban d'iderck  
 die na s'or' v'f' heer van brede-  
 rnden ende dese heer v'illim  
 s'terf' bi dat h'ar' on' s'or' d'ie  
 d'usent honder' ende drie

Van d'iderck den breder  
heer van bredernden dat  
negende Capittel.

**D**ie heer billem of  
 l'inh' was geborden  
 so v'oord d'iderck  
 sijn s'or' die v'erde heer van  
 bredernden ende hi v'ort  
 gehuld v'est' g'boer'lyk s'.

Desse heer diderich die hertog  
bi Kade van sinen bruden te  
Vome genomen agnida die edele  
gramme d'heren dorstere van selme  
ende tot die bruloffen so sin ge  
romen veer groeter onse kantse  
heren Ende dar van hi bi een  
soen die vullam hertog ende vof  
na sinen herte van bruden.  
Omtrent dat tair onse heren  
dusent hondert ende negen ende  
dertich so vof dese diderich herte  
van bruden sacht ende hertich  
ende voort eerliken begran tot  
Egmont int roestere. bi dese heer  
van bruden inden so was in  
vranckryck also groeten droetlot  
dat alle fonteynen ende ufulcke  
waeren die vordroetden ende die  
wint seghende van droetote ende  
vint die segheren so quam die  
ende dat bernde onse herte  
dus lant

Van vullam die byste heer  
van bredereden die herte  
capittel.

**H**et diderich gestom  
ende begranen was  
so trat vullam sin soen  
in sin vaders erf ende vof.

gestult die byste heer die brude  
ruide. dese vullam heer van  
bruden die vullam op ka  
tharm die moeghede gramme  
dorstere van zalmen die hi oer  
troude Ende hi van dar bi een  
seghere soen die in sin doepel ge  
noemt seghere ende hi vof na her  
herte van bruden ende als  
dese vullam herte van bruden  
die herte hertich vofstent een deel  
taren hadde eerliken begrit  
so stert hi bi dat tair onse heren  
dusent hondert vof en vofstent  
ende hi vof mit een beghere  
vof naert begran. bi sinen herte  
als int tair onse heren dusent  
hondert ende arft ende vofstent  
so verbarnde bekant alle die herte  
stat van vofstent als sinne mar  
tine kerke sinne putere kerke  
sinne hant kerke sinne poubvel  
mer die onse monstere beghere  
onverbarnt. Mer die rapelle  
die heiligen romme die vofstent  
die onse monstere stat die vof  
barnde mit aldat dar in vof  
vofstent een beghere die romme  
ende vofstent so bernde dat  
romme mit die na gheley mer  
dat beghere mit hert moeghede  
Robert geboeren ende hert

7  
Wordt gebruyt Ende farr van  
oude monstere ende het farr dat  
sekerre remis

Van florentio den seften heer  
van bredermeden dat xiij capittel

**N**a het vullien vdt  
faert vnde begraving  
so vdt die edel florent  
sin soen ontfangen door die sefte  
hete van bredermeden in die hede  
so hadde die grootmadige heer  
van ghemp een dochter die seer  
smuelich vdt van allen liden.  
die hets naem vdt Christma  
tude die selfe dochter rechte  
dese hets florent tot eenen vdt  
vrouwe ende dars werde grote  
farr in die bruloff gehanden  
Ende hi van dars een sijn die  
farr vdt vullien ende waert nar  
sinen vader hets van brede  
meden Ende dese hets florent  
die seer ontfant dat farr  
ont hets die seer hondert  
acht ende tugenfich in sinen  
hede int farr ont hets die seer  
hondert seer ende stemlich  
ontfant onse vrouwen lufft  
mis so blonden die somen die  
spruyten die vdt vdt die  
vogelen saken in hets

nesten ende broedely.

Van wilhelmo de seende  
heer van bredermeden dat  
xxviiiij te Capittel.

**D**ie hets florent vdt be  
graven so vdt vullien  
sin soen vdt hets die  
seende hets van bredermeden  
Ende hi seende tot die graef van  
die lip omme te hebben margareta  
zijn dochter tot eenen vdt  
die graef vander lip hets  
sijn dochter gesonnen ende hets  
vullien vdt hets se geout  
ende van dars bi eenen sijn die  
die seer hets dit farr te opge  
vdt vdt ende te gebeden een  
seer man ende vdt na sinen  
vader hets van bredermeden in  
hadde bi die dochter vdt lip  
einen sijn gesonnen dars Ende  
te lufft so vdt vullien die  
hets van bredermeden naem  
van lufft ende sin lufft se  
vdt vdt vdt hets hets  
ontfant dat farr ont hets  
die seer by vdt vdt vdt

leemterf by desen hertvullen by  
an so wab en tode in hyspamen  
dufonde sijn vbingaert om be-  
mmeren Ende in de vbingaert  
so wab en verhemmen rijn stien  
wordse ende doe hi die brack doe  
vank hi daffi hoe wab ende hi  
vant dat in vrbuick mit hont  
bladen dare in gescreuen stont in  
hebreus griekes ende in latyn  
aldus Christis sel geboore  
vorden van der maghet maria in  
saliden om die salichheit der  
menschen als die tode dit ghebe-  
ren hadde so wot hi bekent ende  
lert hem doopen mit al sijn hemss  
ghesinne

Van diderick de achtste  
heer van bredereden dat  
daerthende Capittel.

**H**et hertvullen by gra-  
men wab so wot dider-  
rick sijn soude archt  
ste heer van bredereden in  
desen tiden so wab grame van  
hollant gram scors die romme  
villamb vader wab dese gram  
scors hadde noch sijn beuere  
van een volbede als otto den

graef orsthorrelant die na  
byskop tot vrecht wot ende  
vullen de president van hollant  
dese vullen de president hadde  
en getroude emge dorstere en  
sthou maghet die hater nam  
wab allent Ende desen alent  
reicht diderick die herte van  
bredereden vorgeuort tot  
en vber. diderick die hadse  
sere auf ende hi wab dare hi  
men sijn die alfert hert ende  
wot na sijn vader hert van  
bredereden dese diderick so oer  
in sommige boeken genome  
diderick die drossart van hollant  
ten luffen so sers hi bi dat  
jare ons herten. m. cc. xlv. in  
dertien

Van alfert de negende  
heer van bredereden dat  
dieerthende Capittel.

**D**a dat hert diderick  
gestorven en by gra-  
men wab so wot al-  
fert sijn sijn de megride heer  
van bredereden en van desen  
alfert so wab romme vullen gra-  
me van hollant sustelant  
dese dierthende alfert

hiet brudevanden hadde hi vome  
Brate is dat hiet dorstere van  
horen dat hi by vome vbellum du  
na hem hiet vort ende een sumt  
lyck maghet du katherina hiet  
duy romick vbellum vort graf  
tot een vome dy Cast. lym van  
kystre vbaerd Ende dese hiet  
alferst had oer een vaster sary  
du kider vob ende syn naem  
vob dideck dese hiet alferst  
streff ontrent dat tere ont hie  
m. r. du ende bystie op du  
des tunde kalend v dertimbre

Van vbellum de tiende heer  
van bredernden dat bysien  
de Capittel

**D**at hiet alferst by gram  
vob doer vorede vbellum  
syn sary na telerk kist  
de tunde hiet van bredernden  
dese vbellum nam hi vome helle  
gout dat idelen hiet hie nurek  
dorstere van vome dat hi by vob  
du gorderieren dideck du na  
hem vob hiet van bredernden  
dese vbellum hiet van bredernden  
vob seer gloerob ende hoer  
verhien in sime nimen romick  
vbellum hieff du oer gram

Van hollant vob vome Comte  
vbellum hadde hem gemant de  
meester sime viderstap Ende  
doe dese seffe comte vbellum sone  
stonden hie du vob voren so  
deide hi sime hiet an tere hie  
favelgen ende dat een deel beual  
hi hi kiguren hiet vbellum van  
bredernden ende dat anderde  
deel nam hi seff an hi kiguren  
Ende also is romick vbellum mit  
grofte markt getogen in vob  
vrestlant om du hie vob vome  
vbellum du idel hiet van brede  
rinden so getogen mit sime vob  
funtre hie du dertie vob  
dat so vob voren vob voren ende  
horen ende hieff de voren al  
hiet vob vome vob vob so  
hiet hi der doot gheslagen ende  
vob tere genangen ghemomen  
ende du ander sime in genade  
gromen Met cari romick vbellum  
ende dat yss vob na hie hie  
vobde alleen om den vob hie  
suerken du so in dat yss vob vome  
ende du voren du sime vob du  
hiet voren gromen ende hie  
du den idelen romick doot  
geslagen ter sime vob vob hie  
hi hem romen. Ende dit gesien  
de in dat tere ont hie m.  
r. so op de vob Calend

februarij ende dor. veynanc van  
hollant florens romme. Willens  
soen die noot van tong kint was  
int jaar ons heren. m. cc. lxxix  
op sint yorib darts for barbarnde  
bi na die hyle stede van brenst  
vbant dair barbarnde sint johans  
kerck sinte puters kerck buterink  
die minner bruden kerck in sinte  
katheryne int jaar ons heren  
m. cc. lxxx op die derde nonat  
Tunij so sterf die edel heer vballen  
heer van brederuden ende syn  
vveff hylougont sterf int jaar  
ons heren. m. cc. iij. ende tebeue

Van de goedertiere dideyk  
die elfste heer van brederne  
den dat sesstende capittel.

**I**nt jaar ons heren  
ducent tebeue hondert  
vijf ende tachtich  
for vof die gorderuyn die vier  
heer van brederuden ende hi  
nam te beue marian die edel  
heer dordater vander lerk darts  
for bi van vballen ende dideyk  
Euderen ende yntte vballen  
Julle te mannam heer johann

persyn bamerheer ende heer  
van vballen die vrou litta  
sterf int jaar ons heren. m. cc.  
xlvij ende vof begraven int  
clooster te lantenhorst. Ende  
for man heer van persyn die  
sterf int jaar ons heren. m. cc.  
liij dideyk de Eudere voer  
ghenomept die nam te beue  
marian die heren dordater  
van breder van vballen die hout  
sten saen selven tebeue na forme  
in dat tebeueste capittel

Van heer dideycks van bre  
deruden bitorien onder  
graef florens inden dat  
seventiende capittel.

**I**nt jaar ons heren. m. cc.  
lxxxviii op die vierthende  
dachs in december so te  
grote storm van vbinde gelceest  
also datter veel menschen ende  
beesten verdoemt syn ende al  
veest vruelant stont onder  
vballen ende vballen vruelant  
cant doe tebeue vballen so gmirck  
die vier de heer van brederuden  
bny tebeue van graef florens.

Dun hollant ende bergaderde  
vare Gafan mit beapen tuerre  
rende toet so in bruse landt alb  
tin ommebaert pomb ende nam  
ghysel tot allen dorpen ende  
biddebaert als sonder beint stor  
ting al by bruse landt vbaert  
du bruse en mochten ma branden  
myet te hulpe romen ommebaert  
dat waer Graef floeyt du vbt  
houe of seer blide ende dor du  
waeren waer waer gelopen  
vbaeren dor tymeide hi in beest  
bruse landt om du bruse dat  
mide onder de baert te hondren  
duer stark- scoten alb miden  
bleue en gebuerich mide buerich  
ende mibuerich. daer naer so toet  
graef floeyt omme in engelandt  
Ende du vbyl dat hi dnt in  
engelandt toet so bergaderde  
graef ghy van blaenderen  
groot volc in rassant om dan  
mide te romen in zeelant in  
dat land van baalderen in  
romen Ende als dit diderck  
du edel pomb van bredermeden  
hadde vernomen so bergaderde  
hi ghyringe mit seer toehan  
van Lemissien sehem seer

9  
Van volck op de blaminge  
die te stary Graef floeyt so  
haestich ontgromen vbt enge  
lant ende quam tot blissingen  
an ende bergaderde oock daer  
groot volc Ende doe dit graef  
ghy vernam so en dorste hi niet  
ontromen in zeelant Ende te  
vbyl dat graef ghy aldnt toet  
so toet seer van van Lemiss  
ende verbaerde de stede bander  
sluyss Ende seer diderck had  
bredermede toet oock in blaenderen  
ende quam mit ontbeide lamen  
ende mit geluyt van rassant in  
rassant ende verbaerde daer  
dorpen ende rasteley ende hi  
sloet ende beent vele blamin  
gen ende quam als weder mit  
grotey loue tot graef floeyt  
van hollant. daer naer vbt  
dat oerloch gesont

Van dat diderck heer van  
bredermeden toncker toehan  
van hollant bbt en gelant  
haelde dat arstiente.

**I**nt jaer ons heren  
m. cc. lxxv. en tingen  
sich so vbt graef  
floeyt sumerlyken vbt.

moert van hiet gheryt van  
alsen Ende als die bracht  
daer was ghedaryt was Goe qua  
Leynoet die grame van Ghelre  
ende na almoest hollant onder  
syn dochter Ende ghye graef  
Tofhan van hem gonnens brude  
treferre van liden was die na  
daer tyeub als sint hollant in  
synre dochteren ende hiet van  
ts aldus grote tebracht in  
hollant ghetroen Dit was  
haer hie zeer den Edelen hiet  
didrick van bridernden ende  
Daxom so sprack toe hiet  
floyden den abt van ymond  
hietrick den bierstograwe  
van liden. billen van ymond  
Lidderen. ende sy ontroge  
also dat si op haer rygen  
rosten getoghen syn in enge  
lant Ende hebben den romme  
Endubast van engeant gebe  
den dat Tomker tofhan graef  
floyden sonde mit hie liden  
mogen omstricken in hollant  
om syn vader erf te ontfange  
dese Tomker tofhan hadde die  
romme dochter te wone. Die  
romme heeft dese legaten die  
hoert in heeft bereyt vey

Costelyck sctip mit roste  
lyken tubben vintert ende  
heeft daer in geset Tomker  
tofhan mit syn dochter ende  
heeft die bruden ende doch  
den van hiet didrick van  
bridernden ende aldus so syn  
si hiet sctip geyarn. Ende wat  
die vint hem rontzaxi was  
so quam sy an in engeant in  
hiet boefst vander vey die  
heeft den tongen graef van  
hollant in synre honden  
ontfangen ende heeft die  
hollant sctip hiet mit stul  
hiet van hem geset mit dese  
graef tofhan te costelycken  
daer nae gesformy als hi  
hollant heuert hadde vey  
dalf tax ende nae hem so  
vint grame van hollant  
tofhan grame van hem gonnens  
Ende als die oick heuert  
hadde vey tax so storf.  
hi ende syn son die de gunde  
graef billen hiet die vint  
grame van hollant dese gunde  
graef billen merte die  
grote veyst die in dider  
den hiet van bridernden was

Ende daerom so mach hi  
sijn sijn ontfeste kint mit heer  
claus van pult

Van heer dideriks doot dat  
negentiende capittel.

**I**nt jaer ons heren  
m. cc. xxiij. so tocht  
die goudtieren die  
rick heer van brudernden om  
sijn beint hiden in verre land  
Ende altho' boden om quam dinc  
vranckrijk so sterf hi in die  
stat hi kumen op die seuer  
tende Calendat tamarin  
hi wort dan begraven tot den  
preduaren int closter dese  
Edel heer van brudernden was  
ein stark prind van groeter  
famen ende een milde avlind  
gemer want hi gaf hi hant  
tot die heren van sinte tohab  
ein kerk die van simey gonde  
Want hi was heer van brude  
rnden den ende dertich jaer  
Sijn wyff maria die was  
gestorven int jaer ons heren  
m. cc. xij. ende simey.

Van heer vbillem de goeder  
tieren dideriks soen dat  
twintichste capittel.

**D**ese goeder tieren  
diderik heer van  
brudernden ontfeste  
sien die hute vbillem ende was  
ark ein famos ridder ende hi  
hadde twee vromen dat eerste  
vnyf was Elisabeth die grame  
dorgher van engeburch want  
engeburch ein was die noch  
ghewen herfardom ende dan hi  
so was hi sijn neumen die naden  
goudtieren diderik heer van  
brudernden wort Ende altho' dit  
vnyf doot was so nam hi een  
ander vnyf die katherina hute  
ende was heer vbillem van simey  
lingen dorgher ende had een  
man ghewen die hute albrecht  
heer van borne hute hi so van  
hiorck ein sien die diderik  
hute ende wort heer van brude  
rnden nae simey simey  
bruder dese heer vbillem van  
brudernden ein was ghewen heer  
van brudernden want histerf  
twee jaer vor simey vader diderik  
dat was int jaer ons  
heren m. cc. xvi. katherina sijn  
vnyf die hadde tot hore luf  
vromen van grauf flouze

Dat Castel de huylinghe  
ende syn sterff int jaer ons heren  
m. ccc. xxxij

Van heynrick de vobalef  
ste heer van bredemuden  
dat xxi<sup>e</sup> capittel.

**D**a die gindertre diderick of lincx was geborden so wert heynrick die herten vobalen sijn sone ontfte sijn was die vobalefste heer van bredemuden dese edel heynrick heer van bredemuden die nam te vome elisabeth die edelen herten dochter van son tyness vob brabant Ende die brueloften die worden heerlyck gesonden mit menygher hande tolyt mit hi en vcan dan gien kinder sij Ende oock ten lysten so wert heynrick van bredemuden crant ende sterff int jaer ons heren m. ccc. xxxi nadat hi die hertelicheit van bredemuden ingiert hadde die jaer Ende elisabeth

sijn vof die sterff int jaer  
ons heren m. ccc. xxxi ende  
si hadde die reaster van ingiert  
princse-ornamenten gegeven

Van diderick den der  
tiede heer van bredemuden  
dat xxii<sup>e</sup> capittel.

**D**a heynrick die herten doof so wert diderick sijn broeder die derde hende heer van bredemuden ende hi nam te vome bratruer herten ducck dochter die herten vobal van balckenberch ende van vome daer hi bi wun Reynult die na hem vob heer van bredemuden ende gram bad ghemyp diderick vollen viddich touker vobalcanen ende kaffre rma den bron van poland en vander lark dese touker vobalcanen die nam te vome hertm herten tohanb dochter van ingmond die hert herten kinder hi en crant int jaer ons heren m. ccc. xxxij so lorch die ginde

graaf willem van hollant  
heer didrick van brederuden  
ende mit ander veel heren den  
Comite philip van brabant  
hi baten hie den blamingen  
ende den graef van hollant  
Lutich sijn tenten op casselburch  
daer quam die blamingen  
in bonden den coninc omme  
hant omme allen. Mer dat  
kint de hertoghe den heer  
van hollant die nochtant van  
sijn paert geborpen wort in  
sonde daer doot geblyuen hadde  
hadde heer didrick van brede  
ruden mit ander heren sijn  
mit hi baten genomen Ten  
lasten die blamingen becloren  
den steyt ende daer vborf die  
doot geslegen vintertich dinst  
ende zess hondert daer nae  
int jaer onb heren m. ccc. hi daer  
margraet de keyserinne ende  
gramme van hollant sonde  
stonden op die maess tigen vbi  
hoeren sijn so quam dese didrick  
heer van brederuden de keyser  
inne sijn vintertich land vrouwe  
hi baten in daer vborf anstelich  
genochten ende die keyserinne

die burch in englant ende  
didrick die heer van brederuden  
die wort daer genangen mit veel  
gude manne. Dae na wort  
pauze gemaect ende willem  
sonde gram van hollant vborf  
ende die keyserinne sonde hinc  
gouben hebben tot horen linc  
ende aldus so wort didrick die  
heer van brederuden beter vanghe  
me gelaten ende daer nae als  
heer didrick van brederuden een  
dele jaren in kusten gelieft hadde  
so sterf hi ende wort begraven tot  
onse lieuen vrouwen brudele hi  
hant int jaer onb heren. m.  
ccc. lxxvii op sijn manne  
dacht ende brate sijn wyf die  
sterf int jaer onb heren. m. ccc.  
lxxxij ende linc begraven tot  
Leynsburch ende tomste voltra  
men sijn sijn die sterf int jaer  
onb heren. m. ccc. lxxxij op die  
zestende Calende augusti in  
linc hi hant begraven tot  
onse vrouwen brudele.

Van Lymalt de viertide  
hoer van brederuden die  
oerz was graef van ghemip  
dat xxiii capittel.

**H**ier dierck begra  
ne was so woedt. Ten  
nalt sijn soen de buer  
thoude hier van bredenode dese  
bbab die eerste die sijn wapen  
quartierende mit die wapen die  
valkenburck Ende nam hi vrom  
den erfdochter van ghemip also  
dat hi na van sijn vuyt bergien  
oerck was gram van ghemip die  
vban hi hi buer die kintstige idel  
sony als dierck tofhan volkram  
ende tonckir vullen van brede  
ruden. dierck die eerste gelou  
sony die vte een cartouster int  
tact ons heren in die lyppe  
tot dinst vbant hi versnaden die  
bbetret ende vbert een denort  
monck van tofhan volkram  
ende tonckir vullen sellen vbi  
stemmen in die naevolgende ra  
pittelen. dese hier Reynalt  
die was by sijn vader in den  
gemact baret van kemmer  
lant van hertochs albrecht  
gram van hollant Ende die hi  
sonde viden om dat hi ontfange  
so hadden die cabbelhand lagen  
geleyt in castrenghemmer dmy  
om hem die doot te slach. en  
als hi die quam ende dat  
vernam so stark hi sijn paist

mit sporen ende vbert na.  
Castrenghem toe die Cabbel  
hand die voltheden hem en sloge  
hem of van aften die van  
sijn gesellen Reynalt die  
vbert in die kint ende die  
van Castrenghem quam hem  
te baten ende also vbert die  
Cabbelhand som op her vbon  
terd hem hi hermskerck en  
som te dufft Ende die was alre  
dare om dat hertochs albrecht  
hier van comstien hadde of  
gesit van dat bawynschap die  
kemmerlant Ende die vbert  
hertochs albrecht totting al  
so dat die noch vte sproet dat  
belig van dat slot hi herms  
kerck ende van dufft. die na  
als dese hier Reynalt geboor  
den was gram die ghemip  
soe man hi die hertoch Abbi  
sien tofhan den graf van  
bolouss ende bron marsfelt  
hertogen Reynolds die gelre  
Dochter die hi halp hien  
vullen die hertochs die gulin  
int tact ons heren in die vlt  
ende tactont so kref dat  
oerloch Abisien offen die

12  
Heer van Arkel ende hertog  
van brabant nam die oerke  
tefuaru lbae vander hertog  
te ameynd ende si sloegen ende  
dinghen makende ende deden  
grote schade an beyde syden dan  
na te heer Reynalt trant  
geborden ende hi sterf ende  
men meent dat hi begraven  
te hertoghe tuer fadt

oerke geuef van ghempe naer  
ten luffen so verroffe hi sin deel  
den hertoghe van cluf d'ise  
heer tofhan van brederenden die  
nam te vome tofhanam des edele  
heer boullens dorstere die ten  
heer vob van apkonde in wyck  
te d'niefshide dan hi gheuen kinder  
bi ten rechte t'nt taer ons hertog  
m. ccc. vint ende t'ingent m  
so tofhan d'ise heer tofhan van  
brederenden mit hertoghe aelbrecht  
in brueselant ende si raegden die  
vortore vande bruesen ende in  
dat seefde jaer so wert dat  
nomen cloester fundert te  
vbijsk te d'niefshide ende den  
taer d'ie naer so wert die  
kerck van dat cloester gebuyt

Van tofhan de bystende  
heer van brederenden die  
oer graue van ghempe vob  
dat xxiii<sup>e</sup> capittel.

**D**ie heer Reynalt  
gestormen vob so  
vbert tofhan sin soen  
de bystende heer van brede  
enden vobant d'iekerk de ontfen  
soen vob een raetthofte gebor  
den bi d'ieff. dat grauefchap va  
ghemp dat hadde heer Rey  
nolt gheordmeert alsoe dat  
het gelyck op sin d'ie sonen  
romen soude als op tofhan  
No vbramen ende tomker boull  
ende uelnd so vob tofhan

Van heer tofhan van brede  
nedens leuen na dat hi  
momke geborden vob dat  
xxv<sup>e</sup> capittel.

**I**nt taer ons hertog  
m. cccc. ende tebbie  
so ghempe tofhan  
des vroude van brederenden  
te wyck te d'niefshide t'nt nenne  
cloester. ende tofhan die hertog

Da brederende houwman die wt  
Indat selfde jaar een kerck brude  
tot die Carthouster kerck verhuylt  
Ende bleef hi hem seker veel  
verstant op die vbaelste tonghe  
so omzette hi die een kerck dat  
hiet Commersom vbaelste  
Indytsche ende te seker denort  
kerck Oerke so dinstte hi veel  
schouwe Zymen ende dinsten  
te velen van onser kerck bron  
ellen van die engelste gromt  
ammaria int jaer ons heeren  
M. CCC. ende sijn so sterf sijn  
vbaelmen die hiet van apkoude  
ende vbaelste te dinstede ende wt  
begrauen te vbaelste doer seer int  
nomen clooster Ende hi en liet  
ghen kinder after dan allen  
toegamman die bron van brede  
ruden die Indat selfde nomen  
Clooster doerde. Mer se sijn  
een brude soen als toncker  
Jaer van jaerkerck heere.  
366er van jaerkerck soen  
Die ontfemk doe die heere  
heden van apkoude in vbaelste  
te dinstede. Da vbaelste heere  
toegamman van brederenden geade  
dat hi wt die clooster soude gaen  
ende ruyghen oer lof van den

paere om sijn vbaelste  
kerken wt die clooster in  
alsoe self te besitten die hiet  
luyden van apkoude ende  
vbaelste te dinstede ende als  
die aldus gescheide so wort  
hem noch tant sijn vbaelste  
geet. Hier om so vbaelste heere  
toegamman brederenden toermt in  
quam mit vele gesapen vbaelste  
int jaer ons heeren M. CCC. X.  
ende van mit raften die stede  
van vbaelste te dinstede in nam  
sijn vbaelste vbaelste clooster Ende  
als die vbaelste de bisscop da  
vbaelste frederick van blen  
kerken so quam hi mit groter  
macht ende van vbaelste de  
stadt van vbaelste te dinstede  
ende vbaelste heere toegamman van  
brederende ende gaffen om  
genangen toncker Jaer van  
jaerkerck ende sijn vbaelste de  
bron van brederenden die besloot  
hi vbaelste int clooster ende se  
sterf bynne dat jaer van  
Zouberij ende wt heere toega  
van brederenden wt die gebau  
gen geelaten ende alsoe quam  
toncker Jaer van jaerkerck  
an die heere luyden die apkon

de en vberst te dincstade int  
taeront heren m. cccc. op sinte  
Crispin ende Crispianen dincst.  
so was een groot stint leysing  
den Coninc van brabant ende  
den coninc van engelant dat veel  
grot heren doot blien als die  
heren van brabant de heren  
van hant de heren van hant  
sen philip de graef van myer  
ende stampass die heren van  
vly ende heer tofhan da brederne  
den int taeront heren. m.  
ccc. xij. ende vasten so ginc  
duse heer tofhan in sinte patrum  
beginc in hantlant ende hi  
snam vberst te sinte op sinte  
odoelphus dincst in dat selfde  
haer hi stichtte oock die capel  
ende santpont in die vberst gods  
ende sinte patrum mit leys-  
inghen ter vberst

Van vberst de seste  
heer van brederne dat  
xxvste Capittel.

13

**N**a heer tofhan van  
brederne so werf  
vberst sin breder  
die zefte heer van brederne  
den ende oock gram bad gheimp  
meer ten lasten so vberst hi oock  
sindeul den heren tofhan bad vberst  
duse heer van brederne nam hi  
vberst tofhan in vberst  
dortte heren duse heren van  
vberst ende ameyda duse hi hi  
vberst vberst duse heren  
vberst heer van brederne vberst  
vberst ende ameyda ende  
ghescheft den duse vberst  
ende vberst bisscop van vberst  
oock so vberst hi een vberst  
dortte duse hi die genoemt  
vberst vberst ende duse  
dortte vberst vberst na  
tot vberst man heer gheint den  
heer van vberst vberst vberst  
vberst ende vberst vberst  
duse heer van vberst vberst  
to oock een vberst vberst  
heren van gheint ende hi  
vberst hi vberst vberst duse  
te van brederne vberst vberst  
die vberst vberst vberst duse  
heer van vberst vberst die

Voest Wapen sijn die gheest  
 font die tye in m' bron van  
 bredernden hoff gesien mit  
 jonker frans van bredernden  
 die ander sijn vab Walram  
 die heer van amirouen ende die  
 derde sijn vab heer Reynalt van  
 bruchusen die die stede bad ende  
 vab mit hondert ende die tye  
 may op vint morgen stont in  
 die vintende dat was int jaer  
 ons heren .m. cccc. lxxvi. op  
 Om te agniten dat die vrede  
 sijn font heer vballen ranomk  
 Ende d'arm int tye ende die  
 vyfte sijn font heer adrien  
 ende vab Conomk in die  
 oude monster int tye

Van vballen den heer  
van bredernden gesien  
tot bron tarobs tyden dit  
xxviii<sup>te</sup> Capittel.

**D**iese Walram heer  
 van bredernden die  
 nam of van sijn wapen  
 die blauwbe larensteel en  
 vande vint an die bleke wapen  
 van hollant ofte hogen ghe  
 quartillert mit die wapen  
 die valkenburc ende al sijn

naromlinge die gelyc int  
 jaer ons heren .m. cccc. so font  
 die vballen van heren  
 artbrechts vbrigen mit veel  
 vort vbstanren ende heren  
 dat blek sijn te molken sijn  
 te stanren dat nu font molk  
 vbre ende vbaunt sijn gesellen  
 sijn met tron be in stonden so  
 vbrt sijn van die brusen ge  
 nangen Mer met lang dan na  
 vbaunt sijn met veel en vord  
 vbraut so quam sijn te subtiler  
 vbt die vangen daer nae int  
 jaer ons heren .m. cccc. ii. op  
 sijn puter ende pouwels die  
 so bekende graef vballen van  
 vstebant heren artbrechts  
 sijn die stede te goren mit  
 veel edele heren en jonken  
 vbt hoellant ende zeelant  
 ende daer vab die jonker  
 Walram van bredernden  
 daer gesiden veel slagen in  
 minger hande tyden ende  
 manny ende tossa die heer  
 van arkel daer dit oer lort  
 tegen vab die vint veel  
 hoellant sijn heren also dat  
 jonker Walram oer ghe

Younger beert met hi reet  
Drevel gelinde bet hi garen  
ende also so vrede hi sijn selme  
ten eyken bet dat vange mit  
Int taer on heren .m. rrrr  
iii so sterf heren wilbricht  
ende sijn sijn vullim de grauf  
van osterbant die beert her  
toerly ende grauf van hollant  
Dise heren vullim hi adde  
Jonker Walramen van brede  
enden sijn euf ende marke  
sijn sijn onste kant Oer  
so van dese heren den heren  
van arkel al sijn landen van  
arkel of ende ten eyken Int  
taer on heren .m. rrrr .v. so  
Vot toghen die heren van arkel  
genangen tot aspenbrug van  
den heren van zumbelgen heren  
dixk vander mureben ende  
pforlyps vander arkel ende .Vot  
heren vullim gelent .dax  
bet die heren van arkel in ziker  
vange mit geset

Van die stent te goerhem  
diex vbaltrauen die heer  
van bredepreden in doot  
bleef dat xxviii capittel

14

**I**nt taer on heren  
m rrrr .viii in die  
pmpster heren lig her  
dangen so sterf heren  
vullim ende sijn dochter bron  
taroba die bet gramme van  
sijn gouben hollant zvalant  
ende vullim ende vullim  
die heren van bredepreden die  
vball onder heren tuden heren  
ren van hollant met dese  
heren sijn in mocht heren  
vader is met Justelken  
besitten vball heren ten  
heren om die vball heren ronbrun  
mit die van dordrecht ende  
tonker vullim van arkel also  
dat tonker vullim van arkel  
mett beert in die stide van  
hi goerhem met dat plot in  
ronde hi met rrogen Ende ald  
dit bron tarobabram so beert  
gudde si groot bolc ende luit  
Dat romen tot goerhem opt  
plot ende dat vball walramen  
die heren van bredepreden sijn  
Capitely of die maerly si  
in gat in die muer van die  
stide om in goerhem te

29

romer om den Toncker van Alike  
te bebriffen. Alse also gheschied  
ende vbalramen de heer van bride  
rinden luit hem Edder sluyt en  
des gelyck Toncker vullen vdarckel  
Vt ont Edder geslagen ende  
Dare na so began den striit. Dax  
Vt ampteliken geborften want  
dax blumen vrel horen doot ende  
genangen ende bron Taraba die  
vban den striit dax blumen beyde  
doot vballen heer van arkel en  
vbalramen heer van briderinden  
dise striit gheschiede op den eersten  
dax in december int jaer boers  
dat lotham van heer walramen  
van briderinden dat vt gebroft  
in byamen ende so begraven int  
ijer boer dat so ge ontare des  
provis kint

Van Toncker vbullem van  
briderinden dat xxix ste  
Capittel.

**I**oncker vbullem van  
briderinden was  
heer walramen  
brider want he was heer  
Eynalt den heer van bride  
rinden boersyt sin vrede

soen geliken bescreven staet  
in dat dene ende bescreven  
Capittel dese verroft ont sin  
vnder van dat graffschap van  
ghemp den heren van reuf  
vnde aldus so heeft die  
heren van reuf geroft dat  
graffschap van ghemp. Dese  
Toncker vullen van briderin  
den die vlab na vbalramen den  
heer van briderinden sinde vrom  
des doot monder van sinde  
brider kinder mit toghen van  
vramen Edder mit si en be  
gurdent mit alse vrel Ten  
lyken so vt Toncker vullen  
monder allen ont die gma  
te briderinden vnde he gaf hem  
selmen also seer tot die par  
tten die doe in hollant. Die  
mude dat die rabbelhand  
pffen dat sof de briderinden  
mit vborpen dat alse sithom  
rastool pte so te vborpen. Dax  
nae so vt he bi vborpen  
van die rabbelhand genangen  
mit vrel vrel vnde si worden  
tot vborpen gebroft en  
onthoest vt ghesit Toncker

Willelmus ende beymus mit her  
Dare na so troude joncker velle  
van bradersiden de ontfic dorstere  
vanden heer van merbliden ende  
steyn in blaenderen die een edel  
bammer heer vob / ende sin na  
mer vob heer Johan van  
heymberch te bysrop tot ludrik  
mer her en van der gheen kinder  
bi dese heer van merbliden en  
steyn die een luit geyn kinder  
after dan heer dorstere dare  
joncker velle van bradersi  
den den ontfien of hadde te  
vome ende se maerten mal  
tender al hoor gunt Ende  
Dare na int jaer ontfic heren  
mccc l so vob dat gulde  
jaer te vome ende joncker  
villum van bradersiden die  
gunt te hoem mit sin wyf  
om die gramen die gulden  
jaer te vome Ende in  
dat weder come so sterff  
joncker velle wyf van die  
pestilenti ende tot die dach  
so sterff joncker velle oock  
van die pestilenti Ende

alst dit verna heer Johan  
van heymberch de bysrop van  
ludrik so tacht her te steyn en  
allen ander plaatsen dare joncker  
villum sin denoden tubelen  
ende ander gunt hadde steyn  
ende gaf dat joncker velle  
vobte suster ende her brer oock  
joncker velle wyf ende her  
vome ende maerte ander heren  
tot joncker velle wyf suster  
beymus na sinen vob

Van heymberch den heer  
van byamus geslacht  
dat dertichste Capittel

**I**nt jaer ontfic heren  
mccc l so vob dat gulde  
jaer te vome ende joncker  
villum van bradersiden die  
gunt te hoem mit sin wyf  
om die gramen die gulden  
jaer te vome Ende in  
dat weder come so sterff  
joncker velle wyf van die  
pestilenti ende tot die dach  
so sterff joncker velle oock  
van die pestilenti Ende

mylbe do niet hagen byane ont  
rude dese ghyf bricht heer van  
vranen oer loofde seer seer mit  
seer loofde al bricht hagen du  
van bricht ende se hadde een  
bruder du syn namme Reynalt  
was se hadde een sone als  
hymme den heer van byane  
daer of geset se rude tof van da  
vranen Zuder dese tof van da  
vranen Zuder du van ghyf bricht  
van vranen Zuder ende dese  
ghyf bricht van vranen Zuder  
du nam se Wimme den vrou  
van svenkerch daer hi een dorst  
se se van du houte maria en  
du nam se een may arnoel  
den heer van zembirgty ende  
recht daer se een dorst se de  
ontse dorst se seff us getrou  
Jouker Cormel du de byde  
son was van tof van den heer  
van bergty an zoen

Van Reynalt de senen  
tenste heer van brederne  
den dat xxxi<sup>te</sup> Capittel.

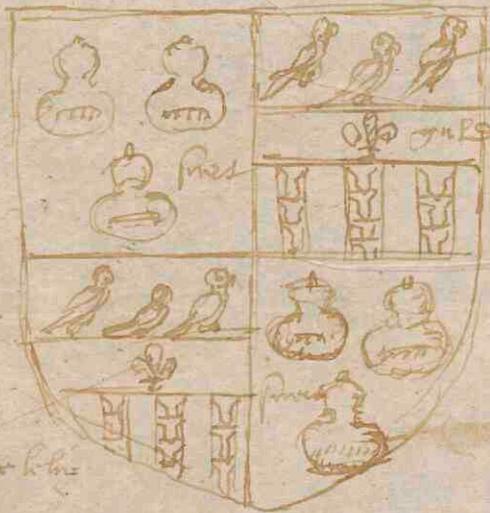
**H**er Walram du  
duer lichte heer  
van brederne.  
Tot gorenem was doot geblen  
se se Reynalt syn onste sone  
geborde de sventen se se  
van brederne Ende binn  
een tate daer an se se seff  
hymme du heer da vranen  
ende amende Ende noch  
binn dat se se tate daer na  
se seff tof van se sone  
dorst se de vrou van breder  
ne ende hant begraven tot  
vranen aldus se se Reynalt  
du heer van brederne oer  
geborde heer van vranen  
ende amende Welck se se  
verschenden bannet hof  
shiden syn rude aldus se  
hadde Reynalt vorst  
den bannet hofshiden als  
brederne vranen ende  
amende oer se was se binn  
graef van bricht mit wat  
hi noch seer touk was se  
hadde se se se mombert als  
Jouker Willem van brede.

14  
Ende sijn vader's brudder  
ende tofhan van byamen tidders  
sijn ondbuders brudder van  
sijne moeder wyghdare of  
gysreney start inde voer side  
Capittelen ende als kennalt  
de heer van bruderndey tot  
sijn taren getromen was so  
tocht hi in huligengram  
te Hierusalem ende outfuer  
dier mit groter denotien sijn  
Tidderlik oerde ende verstaft  
voert die hulige steden in dat  
hulige lant na dat hi vorder  
hi hant getromen was so gint  
hertoch philip van bour  
gongen gram van hollant  
ende nam desen heer kennalt  
in sijn Tidderlik oerde van dat  
gulden blub want hi gaf hi  
dat gulden blub hi dragen  
om den hant dat was een  
brede halshant daer om nu  
gaurub in stonden de vintstrib  
van golve ende de vint strom  
ende vore op die borst so hant  
yppant gulden blub in een  
Manner van etney del Ende

In dier selver oerde fore  
waren veel groter heren als  
rommen her togen gramen in  
pinnen als in noth na wel sette  
sel in dat oppelsh capittel  
dise kennalt heer van brude  
ruden ende ghoubricht de  
domproest inricht sijn brude  
rde die vrome veel baster  
sonen ende dochteren daer in  
noth na of sromen sel in dat  
capittel mer om  
dat dat edel geslacht sonder  
edel kinder niet soude bliuen  
So heeft hi getrouwt een  
sindlike edel maghet die  
genoemt was holenda ende  
hoer vader was gebillien  
die edel heer van lalling  
ende president van hollant  
Ende die selve heer van  
lalling had de sijn brudder  
als Gampsch die heer van  
opperebaess ende Symon van  
lalling die heer van moth  
die oerle dat gulden blub.  
Druith in symon's son was hant  
yoff van lalling die

Wannarls oock dnt guldren  
vleub draich ende waer stude  
sonder van hollant des polenda  
vrou van brederenden hadde oock  
bruiders alb jarob die herte van  
burgkourt Tohan die doempriest  
te lande philip ende antoon  
Zedderen dese idel herte van brede  
runden Reynalt die van br to  
landa sijn idel vrouwe vyff  
dorghteren ende twee sonen die  
ontsche dorghter hert voest en  
gint int nonny cloyster te  
Hierusalem ontien vterst  
mer na in dat oerleide van  
vterst so quam si te breder  
vorch in hollant de ander  
dorghter hert Johanna ende  
te die onverschte fact tuffer  
si die onde vrou van burgon  
gen die die romme sus. te van  
ingelant te die derde dorghter  
hert vbalramen die getrouw  
hert Tohan van gamerey  
den hert van Lode Zedder  
die vierde dorghter hert amma  
ende die stief tong dese  
vyfte dorghter hert polenda

Ende te een Canoniff te  
birgen in hemegonben die  
ontsche soen hert Walramen  
ende wt na sijn vader herte  
van brederenden die ander soen  
hert Tomke fransend  
Van heer Reynalt die vnto  
rien tegen die van ghent  
dat xxxiiij<sup>e</sup> Capittel.  
**I**nt tair onse herte  
m. m. lxxviii so waer  
en fel oerleide vterst hert  
toich philip van burgongen  
ende die sude van ghent Ende  
dare gestonde die beiden sude  
grote blent storming Ende te  
tuffen so ontboot si oock die  
hollant die dat si hem te  
baten vboonden romme tigen  
die van ghent Te vterst  
all so gestonde vbant dare  
toich Tohan hert van canoij  
die sude hant van hollant  
Tohan die hert van vassinaer  
ende Tomke philip van  
vassinaer sijn bruder Lint  
ghert die hert van boetselater  
van assen ende lunghe  
Seyme staet re



groot papstoging  
gule abbe

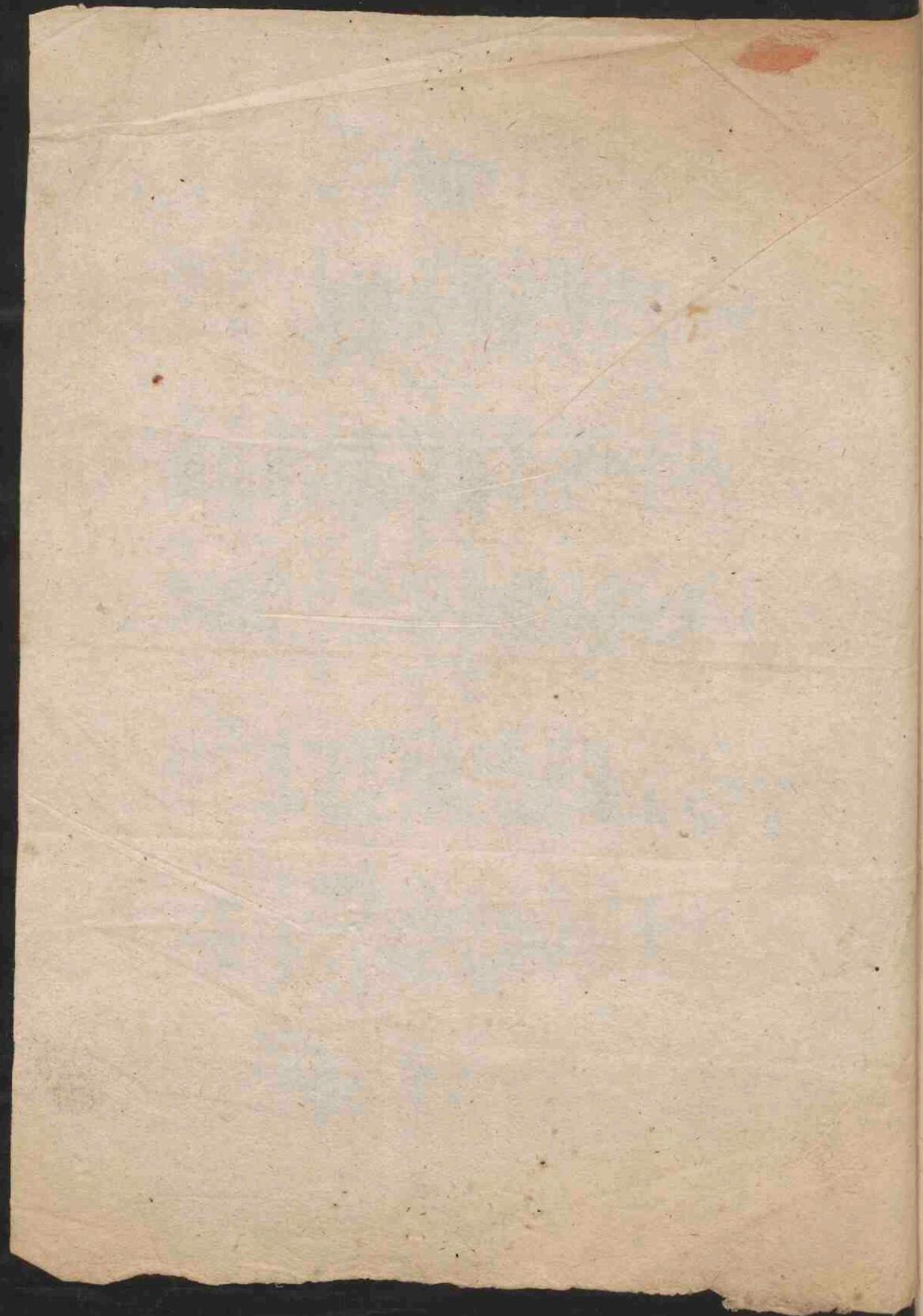
gule

pres

gule

gule

1000 Bay zant niet 1 ay dy 600



In die Walram van haffen en  
 Johan van haffen ende noch  
 meer ander edelen van hollant  
 met die stichtende van hollant  
 voergeroemt die hadden heer van  
 briderinden ende sinen brider ghyf  
 brencht den doempreeft dat si  
 wilden op hem selmen brengen  
 Susent man my sonde hie ginder  
 velding gimen als si in velding  
 quammen int heer t velt also  
 gesfonde met si en ontfingen gien  
 velding die heer van briderin-  
 den te mit ontfonden barmhertich  
 ende blafende barmhertich gien  
 van gent int lant valbarb gero-  
 men ende heeft rickeliken die ba-  
 gient velding gien ende frey  
 lysten so heeft si hult bryggen  
 mit den hollander om daer  
 velding te bryggen doe dit die  
 van gent velding so quam  
 si velding met dacht dusent man  
 om die hollander ontfenck  
 ende brencht mit hem baste  
 daer si die hollander mude hie  
 gien vonden ende also dit die  
 hollander hadden vernomen  
 so foghen si hem hie hant mit  
 gien hant ende gienste also  
 vernammen dat die van gent  
 die zing gien hant ende

17  
 ginge lopen de hollander  
 velding hem na en bryggen  
 ende slagen si bi gien hope  
 In dit selfe oerlef so velding  
 zidenen gemant vanden heer  
 van briderinden Johan die heer  
 van vassenaer int gien die heer  
 van bartzelat ende walram  
 van haffen mit noch meer edel  
 mannen dit velding hertoch  
 philip van bryngon ende  
 velding velding velding velding  
 ten lysten so velding oerlef  
 gesfent ende velding gien die  
 tacht velding velding velding  
 die heer van briderinden en  
 ontfenck mit dat hem belofte  
 velding.

Van de eerti die heer ghyf  
brencht van breder neder  
ontferck om bisscop tu  
ter hie te velding dat  
ixm capittel.

**I**nt tacht ontfenck  
 in 1111 lb op die velding  
 ende velding velding  
 dacht ende maert so sterff  
 bodolphus de bisscop van  
 velding ende velding velding  
 velding in den daem die sonde

Herforst philipps van bougo  
gen tot brencht graf tobia van  
nassoucken om de verlossing van  
brencht te bidden dat vonden  
kuisen. Soud sin vasten zoen  
an bisscop van ternessen. Drenolt  
du herforst van gelre quaest  
tot brencht ende bad dat se kuisen  
vonden stemmen van brencht  
den canonic te kolen. Du  
Capitulare heren van brencht  
hebben an geroepen den heren  
gerst ende daer na so gingen  
ze kuisen ende koren vonden  
liken heren ghesbrecht van  
bredenden du tuitacht op du  
tut daem proest. Vals ende oet  
proest van de onden monster  
vot geset heren gherit van  
massche ende heren tohan van  
vittenhorst du koren heren  
toth stemmen van brencht. Mer  
nadat se velt so vonden  
liken sagen op heren ghesbrecht  
van bredenden so kuisen si  
heren stemmen vonden ende  
koren oet heren ghesbrecht  
den daem proest ende du  
velden souden des dings na  
paustrich op den stemmen

Daer in april Ende aldus so  
was heren ghesbrecht van  
bredenden de vier ende brencht  
se geroepen bisscop van brencht  
ende heren kuisen dat hij dem een  
jaar ende vier maanden ende heren  
kuisen gonden nobels dan heren  
een of gisen heren du seer sin  
vals ende in dat seelde 7 alre so  
velden heren mit consent des kuisen  
ende der ghilden van brencht  
in dat bisscops hof Ingeleent  
alre een bisscop om daer in te  
sitten ende kuisen te doen alre  
velden van brencht ende in  
dese tiden so hadden tuitacht  
grote markt de ghilden ende  
de gemient vanden stat. Mer  
heren ghesbrecht de veld du  
gisen heren mit sin ten velden  
an ende brencht. Daer toe dat  
se consenteerden inder stat heren  
romen velden du heren van  
bredenden sin brencht. Tanc  
du tonber van gausberch  
tohan van kuisen den daem  
diken ende noch mer velden  
du van bisscop kuisen velden  
my waren Ende alre dse heren  
in gromen velden so velden  
gaisden heren de meent van  
brencht paustrich in brencht

18

Dat si een volck wonden vorse  
ende hi sonde hi een gnet har  
der vorse al si dit alle yader  
beleeff hadden so hi een grent  
thomb ge yam mit groter vrie  
heit mit sommige dit regi  
ment gehad hadden al si sagen  
dat die geendur vortacht die  
vorse hadden al vider hi  
getonnen waren ende beyonden  
marct te ruyen tunder sat so  
sin hi vortacht geborden en  
si sin alleynstien begetogen  
ende sin getonnen tot amersfont  
om dat si vorse dat die van  
amersfont gnod bissop beelof  
waren gebreest Ende si  
maecten daer hore bergaderen  
gen ende onte ruyten mit  
malander hore ghybricht  
die vort van vorticht die hore  
te romen gesent tot den paer  
kalixtus om die confirmari die  
bisdomb sin ambanator  
horen ende mesterb alb  
villum paer al first vad mot  
ford. enraest zonden balch  
herma van xij Durch vort  
vort indolff van horen.

ende die warden beest prebender  
horen ende mesterb hi stede  
vort sin ghyalt hi bissop beelof  
te romen al die vort dunt dunt  
dunt den vort de confirmari plest  
hi gnen op dat si ambanaten  
vort ghyen gebreest die hi en  
sonden liden hi stede vort tot  
den kysse frederick om dat  
sebaert ende temperant hi  
durti te ontfangen te vort die  
kysse hi am vort gauff ende  
stede

Van de belettenis deser  
confirmari dat xxxii  
Capittel.

**A**ls die farm van deser  
ditti getonnen was om  
ac hollant sebedroef  
den die die rathelvanb parthun  
vort si dorthen hore dit si sghal  
kelken dese confirmari sonde y  
morgen beletten Ende si sonden  
hore boden te hore se tot die  
hore boest van sonngongen die  
alont spraken ende sonden  
idel pomb vort hebben lange tuden  
hi vreden ghyest ende dat  
omrautz vort grote vort hore

Du ont in Zuyden geseert  
heest Mer linc heer ist  
dat heer gheschicht van brude-  
ruden de confemarien ist de  
siner elcten so sin den bedinst  
dat bli alle in groten onbriden  
sullen romen ende dat ghi oer  
wel moest verlaufen dat lant  
van hollant want Reynalt  
du heer van bruderuden sin  
bruder selmogey stacya dat  
lant van hollant ende segge  
dat hi vande Zuyde stam van  
hollant getromen is ende dat  
sel hi gmet te doen hebben als  
sijn bruder heer van vrecht  
is want hi heeft te hand  
veel vrienden in hollant in  
du oest brusen stam he oer  
te hand brucht heer om gena-  
dige heer op dat geen striiden  
ende oerlorch in come int lant  
van hollant is want profyt  
dattet gekerck worde dat heer  
gheschiedt gheen byscop en  
worde ende ist dat uwe genade  
dat wil keeren so willen hi v  
bistant doen mit byf ende guide  
als so by best moghen ende

als heerlorch philip de se  
worden ghehoert hadde so heeft  
hiet gelooff dat nootstanc on  
heden was want du heer van  
bruderuden hadde hem een  
tron prins geberst geliken dat  
wel siften int oerlorch van  
gent ende in ander oerlorch in  
oerch so en quamun nize al sulck  
gedachtien in he als du verha-  
derb dawe bestieden voer den  
heerlorch want hi was een  
vredsamme heer ende in be-  
gerde me dat hem mit te en  
behoerde. doe sende heerlorch  
philip te Zoen den byscop  
van vrecht dat hi de promsi  
voer dand sende brengen tegen  
heer gheschicht den elct van  
vrecht ende als minne du  
Comit van wa gongen du  
had oerch den parub voer and  
ende heerlorch philip amba-  
naten du allegerden tegen den  
elct van vrecht in senden  
dat hi onbriguam ware tot  
dat byscop ende senden dat  
hi gheen priester en moeste  
worden om dat hi geberst

hadde in dat oerlocke van gent  
 hant om so hilt die parue de  
 ambaraten die elcke van d'art  
 gnt d'art ende ten lysten so  
 gaf hi h'ymelw'ken de promisi  
 d'and h'ertoch philipps bastards  
 soen ende s'ander die te h'ymel  
 ende nochtant so nam hi de  
 die d'iscent d'uraten die h'ert  
 g'hyssbratol de elert gesonden  
 had de voer de confirmari en in  
 sende hi de confirmari mit h'ert  
 om so hadden h'ert g'hyssbratols  
 ambaraten harde woerden mit  
 den parue. mer die parue sy  
 v'raetste dan mit na ende hi  
 gaf hi enden al s'ichone woerden  
 ende dede dat h'ert h'elufde  
 ende hi hiltse vast mit een  
 d'ertich daer l'iggen en d'and  
 promisi die quam tot h'ertoch  
 philipps

Van dat hertoch philipps  
in hollant quamen om d'and  
sinen bastart by s'rop h'erticht  
te make dat xxxv ste capittel

**I**nt iare ons h'ertich in  
 mccc lxxv de boel de amba  
 ratoren boerh van beyde  
 syden int s'rop van Comen  
 waren so quam op alre h'ertich

vinout in hollant in den h'ertich  
 h'ertoch philipps mit Carle  
 sin soen de graef van tharlonss  
 mit metz ende mogende p'm'ry  
 ende h'ertich om d'and sin bastart  
 soen te brengen in dat b'isdom van  
 d'ertich ende de boel dat hi inde  
 h'ertich aldus leuf so hilt hi d'and  
 de stari van sinre oerden also dat  
 die p'm'ry van dat gulden d'uss  
 daer quamte ende s' h'ilden h'ert  
 stari mit malrande ende die  
 p'm'ry sin int getal van zuss  
 ende tebbintus also dat h'ertoch  
 philipps die de d'ertich was die was  
 de soen ende tebbintusste die  
 h'ertich dan die in die oerden van  
 die s'ny dese als alsm'rb die  
 Comen van dragongey karle  
 die gram van tharlonss h'ert  
 tochts philipps soen karle die  
 h'ertoch van oerluub ende ba  
 Valonss tothan die h'ertoch  
 van h'altensoy tothan de h'ert  
 tochts van reuf ende graef  
 vand te metz Bispart die  
 graef van araimy soen  
 van bofselen graef van  
 v'f'edant Reynalt die h'ert  
 van b'ridfemden v'namy

Amyn ende portgraef  
 van brabant hennert van bor  
 selen heer dander heer tofhan du  
 heer van rooy ende simon an  
 thomb van rooy heer van perse  
 ende Zinthe Symon van lal  
 luyng heer van montigi tofhan  
 de heer van canon shidshouder  
 van hollant Willem van canon  
 heer tot bilrebael lobrygm  
 van canon heer van molenbamb  
 Hugo van canon heer van sinte  
 tofhan de heer van ruyt ende  
 van Canaphs dibbalt die heer  
 van mraffel tofhan die heer van  
 ungi Baldewyn die heer van  
 noyelic tofhan van mraffel heer  
 van montinge. Andreab die  
 heer van hennert tofhan die  
 heer van foubens tofhan van  
 melin de heer van nufong  
 pater die heer van samy tofhan  
 de bastart van saintpol heer  
 van handbordin ende befralm  
 dese heren so quam daer  
 noch meer ander heren tot des  
 freyten ende daer was groote  
 overhoft ende volyt alle dage  
 gemact. Soe die bid bleef  
 vernaem dat heren philip b.

sin bastart soyn mit marck  
 bloude brengen in dat bisdom  
 van brabant sonderhoft si dat  
 si dat vonden wederstien ende  
 si vergaderden vialt ende son  
 dermer in hore stat om bi  
 horen elert te bliuen mit du  
 sekenn van de gheleden hadde  
 groote marck op die tyt ende  
 stat ende die togen tot hore  
 die libanden ende dat geluuff  
 also dat si groot quaet deden  
 ende stat ende si verdruten  
 de kyndom gude mannen die  
 si som sonder schult vengelen  
 ende som so setten si vberdract  
 ende dese ghement die quam  
 op die noy tyt toe ons heren  
 in 1111 hi op sin marck  
 Dief ende hadde inden sin vrel  
 quaet te doen mit als dat  
 hadde vernaem heer ghy becht  
 van beidermen die elert van  
 vbercht so quam hi hore daer  
 tegens mit den heer van beiderme  
 die sin brande ende mit  
 hennert die portgraef van  
 monfford ende mit veel volc  
 om dat quaet te beletten ende  
 als si den elert sagen do vberd  
 si vberdract ende begerden

payss Ende hi gaf hem  
 payss om dusdange mach al  
 Dat si al huer wapen sonder  
 veldorn ende dwt mit hem vbonde  
 honden si sonder ontreden an  
 sin side. Ende ter stont so ginge  
 si al omr byrk ende arm en  
 vbonde honden mit hooren  
 velt. Doe sette huer ghysbricht  
 alle hoer quade ordmanen  
 of vnde verbot op den halb  
 dat berken slach niet meer  
 te slaen ende hi sette Regne  
 recht van de Stadt gude byrk  
 mannen na onder gebornten  
 vnde nar dus tyt so en geschiedt  
 niet meer de oeloip vander  
 gemint. Johan de hertoch  
 van Cleve die dide dubbel  
 sin best om payste manken  
 tbbyschen hertoch philipp en  
 huer ghysbricht den velt mit  
 hi en mochtet niet manken oer  
 tohan van hrenberch die bystop  
 van ludrik huer ghysbricht  
 mef die dide oerke seer veel om  
 de payste maken Ende op  
 vey tyt so belofde hi die.

velt da vterst waert sach  
 dat hi die payss mit en mochtet  
 maken hi sonde trecken van  
 hertoch philipp ende romen die  
 velt van vterst te baten op sim  
 seft roft mit dusent paerden. En  
 al dit hertoch philipp hadde  
 vrenomy so obbamk hi den  
 bystop van ludrik dat hi omr  
 gaf dat bydom te ludrik ende  
 hertoch philipp die brocht en  
 dat bydomme van ludrik eode  
 byrk van burbon sinen mef  
 duendie van ludrik mochtet mit  
 vusblaken en outfengen.

Van dat bystop dauid int  
bydom van vterst quam  
dit xxxvste Capittel.

**H**eb hertoch philipp  
 de promse voer sin side  
 dauid vtergen  
 hadde van koem so quam en  
 sommige vlt amerfoort ende  
 henen tot hertoch philipp ende  
 hertoch ende daer so martten si  
 hoer onredrachten mit mal ren  
 der Ende dauid die sonde adri  
 an van boesilay mit veel.

Volck tot amersfoort en Zenn  
om die spiden in te nemen Ende  
al dit aldus ghestort was.  
Doe gnam die Castelen van  
die hofst die dat Castelenustap  
belent so adde om seuen dusent  
Zynstter gulden ende synde.  
Wast datmen hem sin gheelt  
vonde vberogenen hi vbonde dat  
Castel ontrogenen Habelk als  
ortk gestonde. En vbermyt hie  
daer naer so totte bystop dand  
mit tofhan den heer van blasse  
naer vider anider moer volck tot  
gortzen ende van daer so totte  
hi te hiel ende so vort tot  
Zenn daer hi ontfangen  
Vot als een bystop ende die  
gelyck in amersfoort mede jut  
daer ont hie in m ritt hie op  
Gmte waeren magdalenen  
Durf So gnam hie totte philip  
mit sin sijn karel tot linden  
ende daer bleef hi die liggien  
vber hie lang om hie te  
bedenken hie dat hi vberst  
sonde moeren denmen en dand  
sinzen daer in brenghien

Die gnam daer tot hie op  
zeker gelyck Zennalt die  
heer van bradenen hie merk  
de burs grauf van montford  
Tofhan van kemp de daer daken  
mit sin bruder iacob pruss  
Ende dese hie gunghen mit  
den hertog van rief tot  
hertogte philip om die pany  
te merken mit daer en gna  
Doe met of ende daer om so  
Toren vghelyck vider vber  
gelyck Doe totte hertogte  
philip te vberden in van  
Daer tot vberstien Ende  
al hi daer was mit karel  
den gram van Charlonss  
sin sijn so sin ortk daer toe  
geromen iacob die hertog  
gort van burben Tofhan hie  
totte van rief lodebryk  
de grauf van stampass an  
thomb de bastart van bur  
gongen adulf van rief die  
heer van kamestien de gijf  
van marke wolfert de  
grauf van borghom de heer  
van ruffen de heer van ruffen

Johān die heer van Wassenar.  
 Willem heer van Oymond ende  
 yvesseyn Johān die heer van  
 Canon de stadhouder van hollant  
 ende die heretoch van clere te  
 intrecht genomen ende mit hem  
 den elck gesproken ende heeft  
 hem veel sthondingen toege  
 laff al so dat hi begaen te  
 luyferey ende Johān de Kinniss  
 de heer van volmyn Zudder die  
 heeft oock den elck daer toe  
 gebracht dat hiyt sonde laten  
 dadingen ende dat hi sin elck  
 sonde besiguenen ende men sonde  
 hem anders gemerck dat voer  
 voer genen Ende heeft ghy beroff  
 de elck gaf hem selmen hont  
 in ont eer dat hiyt sin bruder  
 te sinen gaf die nochtam om  
 sinen Willem op die tyt veel luyt  
 van heretoch philipp want hi  
 hadde al sin gunden die in hollat  
 lagen tot siner tafel geluyt  
 desmen dan die sonde enden  
 so sonde heeft ghy beroff de elck  
 tot heretoch philipp mit die  
 heretoch van clere sinen bruder  
 die heer van brederinden den burg  
 graef van montford Johān

van Kinniss de heer van volmyn  
 Johān den doemderken ende Jacob  
 prins sin bruder Ende die panff  
 te aldus gemant als dat heer  
 ghy beroff van brederinden sonde  
 vuyken sin elck ende hi sonde  
 voer an blen doemprouff als hi  
 te boeten was met die proefly die  
 de onde monstere hadde hi ont  
 gegenen heer Willem van montford  
 ende die sonde dat besonden voer  
 danc bonten so sonde heeft ghy  
 beroff van brederinden oock proef  
 vuyken tot siner don aeb te bring  
 t vuyken een kint proefly was  
 ende hi sonde oock haer te holl  
 land vuyken mit dubbeler vuyden  
 ge tot sinen luyt Oock so sonde  
 hi alle taer tot sin luyt hebben  
 vuyken dat bisdom vuyken dufent ende  
 luyken sonder Kinniss gulden ten  
 voer sin ontroffen die hi ont  
 bisdom getyden hadde so  
 sonde hi een hebben vuyken  
 dufent goudt anubben Ende  
 hont voer te boeten geboorden  
 die heretoch van clere Ende  
 aldus so te heretoch philipp  
 mit zyn zoen dand in beroff

gerome Ende al b̄ byscop dāuid  
In den doem ginc so ginc h̄  
yghy bricht van bredernden de  
doemprecht an sijn kercker s̄nd  
ende h̄er tofhan prind de doem  
deken an sijn lēker s̄nd ende  
dese h̄one die s̄tten s̄m In die  
biscops stool ende hi s̄toer alle  
die kercken ende prelegien  
van kerck tot te honden na onder  
gebanten na arghē dāgely s̄  
den all h̄erkerck p̄s̄llyc den  
h̄er van bredernden ende sijn  
bender den doemprecht dat si die  
stadt van kerck tot kercken ende  
bender s̄nden ende s̄ te getogen  
In dat beleg voer dāuidker da  
uid d̄ byscop te getogen ter  
kerck

Van de dootkerck die p̄bal  
ranen de bastart van brede  
reneden dede op die bilt dat  
xxxvii te Capittel.

**I**n dese tyden s̄o brack  
eyn s̄chip mit doel bi  
zantfort In die  
kerckkerck van bredernden  
ende die h̄er van bredernden  
die s̄nd dāer b̄alram sijn

bastart s̄on dat te  
kercken ende te kercken  
mer albert van kerck tot de  
de Grent van kercken mit reub  
van yperen ende ḡhert van  
noortkerck die gnamē dāer  
mit de s̄gubbe van kercken  
ende spraken w alram s̄p̄t  
for ende dāer s̄m dāer on  
nēte ende onkercken s̄m mit  
m arghē ende ben amē s̄m  
die doel ende brochtē tot  
kercken dāer h̄o noortkerck die  
doel mit for en b̄gōrd. Wat  
si quam b̄t s̄otland ende h̄er  
de for d̄ s̄gubbe w alram w̄t  
s̄er totēte mit b̄ant hi s̄p̄t  
dāsi s̄m te m̄rkerck w̄t  
s̄o aut h̄it dāer ḡmet w̄t  
mit h̄o dāer op eyen ander h̄it  
s̄o s̄nde s̄nt s̄m b̄guldē  
alēte s̄o t̄t dāer gebuēt dat  
int jaer ont kercken In r̄r̄  
s̄on s̄o wonden dāer kercken  
v̄s̄tē h̄ebben vande kerck v an  
kercken ende de kerck ey wou  
den mit gemē Tib gerome  
s̄o b̄rd dat si h̄gen in alram  
dāer getreden s̄m In eyen pro  
cess voer den byscop als s̄o

Dat vander Stadt vogen  
getogen sijn tusschen om mit  
den bisscop te spreken nycolaus.  
van yperen de burgermeester van  
haerlem. gheuyt van noortuf  
scripen ende vollen pade stree-  
tarij Ende als si vernamen  
dat de bisscop tot amersfoort  
was so brennen si hem dat  
bier te trecken. dit heeft  
vernamen volbramen die bastant  
van brederinden ende hi te son-  
neliken getogen op die bilt mit  
en deel gesellen dat het sijn  
vader de heer van brederinden  
myt en bisscop ende hi heeft se  
dat gebruyt als si danc  
ynamen so sloot hi dat doot  
claus van yperen en gheuyt  
van noortuf Ende als dit  
Reynalt die heer van brede-  
rinden verhoort so was hi  
zeer toornich op sijn sijn was  
om dat volbramen te lange  
tiden mit en moest romen  
te sijn heerenboordrecht

Van die vereminge des bisshops  
mit den heer van brederinden  
ende sijn breder den doemproust  
dat xxxviii ste Capittel.

**D**at naer int jaer ons  
heren m. cccc. lxx. so  
marc. toffan de heer  
van canon de schiedhonds van  
hollant een vrentlike son van  
mynd tusschen den bisscop van  
vrecht mit sijn vrienden and een  
zijde ende de stad van vrecht  
de doemproust de heer van brede-  
rinden de joncker van montford  
mit hore vrienden and anderzijde  
Ende in dat te artant so was  
veradung ende voersproken van  
den ballingten van vrecht dat  
si sonden bliuen buiten der stat  
als meester van brabant gheyt  
van sijn heer vollen van bor-  
ghorst enert vrent te hyl  
te dat het de stat van  
vrecht de doemproust die  
heer van brederinden de joncker  
van montford hi dat samen  
stak gonden te romen en ander  
myt Ende dese goet so vrent

delijken gemint (vryndelike  
font marso bat die bisscop den hert  
van brederinden dat hi hem dorst  
helpen woude dat hi mocht rige  
vren braspning op den morgen -  
Ebbelck die hert van brederinde  
hem te lieue dede sijn deel vrynd  
die dars faeringe onbillighe  
for waren so had die bisscop  
den hert van brederinden dat  
hi van bynnen woude laten co  
men vut hondenet may hi hem op  
dat die onbilligen gheen oplaep  
in sonden maken sijn hem en  
dat hert die hert van breder  
inden hem oock te lieue gedaen  
ende die bisscop hert also  
gerigen op den marghen vren  
braspning dars na vryndel  
daren so had die bisscop den hert  
van brederinden dat meester  
jan braut mochte consent rige  
om te bleefte te comen ende die  
hert van brederinden  
hert hem oock dars for ge  
holpen dars na alle meester  
Zymer die bisscop te Zacht

Wab. geborden so qua op  
vren morgen stont ontrent  
te semy den meester Zymer  
voersent tot Zyn alt die  
hert van brederinden ende  
ghescreft den doemproofst  
sijn breder ende sende tot hem  
als dat hi vast veel woude  
hadde ghehad mitten bisscop van  
hem inden ende dat die bisscop  
onder ander woude gesent had  
de mocht tek mi verlaten op den  
hert van brederinden ende op  
sijn breder den doemproofst  
sende mi sijn verlaten ende  
mi semy al heel tot die ande  
gemey ende laten ander inden  
waren. So ontbode die  
hert van brederinden mit sijn  
breder meester Zymer ende  
sende. Konden vry hem vry  
durst of dertek te lief  
daren of yet gult helpen ende  
dars sonden vry altoes vry  
gult vryllig tot vryen mit  
als vry alle geden ende  
geraden hadden ende hert

Doel brocht hadden na onse.  
 Vermoghen sonde hi ondan  
 verwerpen ende mit oubbaer  
 den van hi setten als hi so  
 unge guden heeft so en  
 quam by mit veel toe.  
 Want vbe die heren helpen  
 vbe die sel veel vbe die  
 sunde ende oubbaer die heyt  
 vanden gemeyn volc ruyden  
 Ende aldus so heeft meester  
 Zymur den heer van brude  
 ruden ende sin brude ghe  
 brocht tot bystop dand ende  
 die bystop heeft hi liden  
 geseyt geliken meester Zym  
 mur hi voren gesproken.  
 heeft Ende doe mit boer  
 den si ende sinden heer  
 ghe moghet v vbe vril  
 ken tot on verlaten ty dwe  
 vbe on tot v oock verlaten  
 moghen Want als vbe al  
 guden hadden dat vbi

mochten sonde ghe on dan  
 liden varen ende ander liden  
 on onse den halc brenghen  
 so sonden vbe on selven.  
 verdruten die bystop mit boer  
 de vey trouwen dat en so  
 min mynighe mit ende dat  
 moet vbe de van min vbesen  
 tek en sel v moment onse de  
 halc brengen dars ghe vbe  
 ont of sond moght ruyden  
 ende tek en sel min hant  
 ende min trouwen myn  
 meir van v beyden halen ende  
 ucht so sel tek v bystaen.  
 mit al dat tek kan Dit  
 sijn hi al sonde mynighe  
 mit nothmeer veruulike  
 vbe die die dars en beyden  
 sinden gesproken varen Ende  
 also so sijnse antgroofen  
 vrentsappen gesijden  
 van malander dars en vbe  
 te te dars na so ont boer de

byscop den heere van bredemden  
den ende sijn brueder heere  
yffersbrecht den doemproust  
ende hiet haet mit hee liden  
vanden quaden heymenkeba  
vrecht Ende gut ende begheer  
de hi dat se hem vaden ende  
holpen vonden dat hi een jaer  
de bus ontfien setten mocht  
ende se holpen hem daer toe  
dattet alsoe gesonden dat nige  
byscop gebreit sy te Ende  
als se getoren varen der  
dingen daer na so ynamer  
de ontfie op des byscops  
Camer. Daer die voerfide  
heeren bi hem stonden ende de  
byscop die nam so bi hem mit  
myster. Eymers ende se  
hadden vore voverden vande  
Eymert van vrecht Ende  
gut ende so beual die byscop  
de bus ontfie dat se in sijn  
absentien souden gaen tot

den heere van bredemden en  
sijn brueder den doemproust  
als se emghen haet begheer  
den vrecht se dink giden  
sitten

Van dat die heere van brabant  
sincier bintendrecht ge  
honden vborde dat mgeri  
ende dactichste rapittel.

**I**tem blubdur na  
so quam totten  
du heere van

vbrassen als voer die pont  
tubrecht ende hi vort dur  
vbt gekeert om dat hi gesent  
hadden higen die pontrecht  
dat hi tot brabant yna  
ende vonda tot des byscop  
traken ende dat in vab  
myt vbaer doe haet de  
doemproust om dat hi loof  
datmen niet in laten souden  
ende laten biter om liden  
ende dat vort giden souden

Wist de bisscop seer toemich  
om ende benal de vier ontstien  
Dat sint den fact tuerst  
h. kemmen sonden genen dattet  
van sinen sin niet en vuer en  
hi en vbondet niet meer gadae  
habben Ende hi en sende frick  
of niet tot den hert van brude  
ruden off tot sinen bruder den  
Decemproest als die hert van  
bruderuden tuerst gromen  
Walt ende hi dit vernomen  
hadde so toet hi na byff  
dingen tot den bisscop ende sende  
tot hem hert ik heb gesecht  
dat ghi die onruste hi b. geschid  
hebt ende waert toemich  
dat de hert van wassenaer  
buten de stat gesonden wort  
ende Danc durt mi dat  
ghi ongelijk in hebt want  
der ghi de vier onrusten  
benact dat si in vber ab  
sentien hem bruden sonden

24

mit minn bruder ende mit mi  
ende wat by voer best ruder  
dus waert ghi inde he vrede  
aldu so sonde ghi moghel ik  
terst minn bruder hi de onruste  
ontboden hebben tot b. ende sonde  
hem b. meninge geset hebben  
ende had minn bruder dan d. mer  
bonen gadae so had ghi toemich  
mogen vber mit vden Ende  
of minn bruder of ik wat deden  
dat b. niet en behaerde sonde  
ghyt ont mit vber h. kemmen  
genen ende segghen wat b.  
mening waert ende sonde also  
ter stont toemich ont vber  
so mochten hi vber vber  
bemen dan vber ondanke  
men beiden siden te vber  
dus hi alrede genot of  
habben so antwoorde die  
bisscop ende sende hi hadde  
den onrusten voer best  
ghyt ende suet node

Dat hi gheeft In herforts  
 Carrel Hof gnam dat men  
 zyn redder stap In sinne-stadt  
 In ten slaten sonde sonder vreden  
 die hore van bredermeden slyde  
 heet ghi hebt verlost d' uermede  
 mis ghi soeket ons mogelyk  
 seggen ende vaten bi dan yet  
 dat soeken bi. v' boel h' kemmen  
 y' h' v' n'

Van de heymlike opset  
tegen Fernaldinn den heer  
van bredermeden dat  
vierthste rapittel.

**I**nt tave ont h' v' n' v' n'  
 m' m' l' e' p' s' o' b' e' g' a' n'  
 die tribulati die  
 z' d' e' l' e' n' s' t' r' e' n' z' e' y' n' a' l' t' e' v' a'  
 bredermeden v' d' e' l' e' k' g' a' n' s' o' n' d'  
 h' e' r' e' n' m' e' n' m' a' n' s' v' n' d' e' n' t' y'  
 d' e' k' e' l' e' k' e' n' l' e' t' t' e' r' e' n' d' i' e' v' a' n' t'  
 d' a' n' d' e' d' i' e' h' e' n' l' i' g' e' n' p' r' o' p' h' e' t'  
 z' i' d' e' n' s' o' n' t' e' r' a' l' s' t' y' d' i' e' p' s' a' l' m'  
 a' l' t' e' n' d' e' v' a' l' e' k' - v' i' s' i' o' n' a' l' d' e' n'

Ad Monsuit occultata a  
 filijs vocum In generatione  
 altitudo alitok day d' n' k'  
 om die tribulati die v' d' e' l' e' n'  
 h' e' r' e' n' v' a' n' b' r' e' d' e' r' m' e' d' e' n' s' o' r'  
 lust mi bet h' s' t' r' e' n' e' n' d' a' n'  
 yet d' a' n' t' a' f' t' e' s' t' r' e' m' e' n' v' o' u'  
 Ad dat v' i' s' t' u' n' d' e' h' o' r' t' d' a' t'  
 niet mit medeliden bebbeg'  
 t' y' v' o' o' t' a' l' s' t' h' o' o' r' t' h' o' r' d' a' t'  
 dat idel h' o' l' l' a' n' t' b' l' e' n' t' s' o' n'  
 d' e' s' t' r' o' n' e' l' e' k' e' n' g' e' p' i' m' e' t'  
 v' b' o' r' d' v' a' n' e' n' b' a' s' t' a' r' t' v' a' n'  
 h' o' r' g' o' n' g' e' n' d' i' e' t' r' i' b' u' l' a' t' i'  
 Ad h' g' e' l' o' n' e' n' d' a' t' g' o' d' o' n' d' e'  
 h' e' n' v' i' s' t' u' n' g' e' t' h' e' s' t' o' p'  
 dat s' i' n' p' a' t' i' e' n' t' i' a' l' l' e' n' a' n' d' e' r'  
 h' e' r' e' n' s' o' n' d' e' v' b' i' s' e' n' t' o' t' e' e' n'  
 v' o' r' m' p' e' l' d' i' e' h' y' d' e' m' h' e' n' t'  
 g' e' l' i' k' e' n' a' l' s' s' i' n' t' j' o' b' b' p' a' t' i'  
 e' n' t' i' a' l' l' e' n' a' n' d' e' r' m' e' n' s' t' e' n'  
 t' o' t' e' n' e' x' e' m' p' e' l' g' e' r' o' n' d' i' s' t'  
 v' o' r' t' v' e' r' e' s' o' s' i' n' d' a' n' s' i' n'  
 T' r' i' b' u' l' a' t' i' o' n' g' e' b' b' e' e' s' t'.

ende tot allen tribulacien so  
heest hem die heer verlost sin  
vrienden die hem dat goden hebben  
sin geboort sommige edel van  
geslacht ende sommich onedel  
als banden rabbelen amb pthone  
die anders gheen sarken en  
haden dan die pthone dus in  
haer heit droeghen Ende op  
ven tyt als die heit van brude  
vanden vanden becracht so die come  
In den haer so liden die  
rabbelen amb onder vrees liden  
van groot vrees tot liden  
als op die hoge woer ende  
op die laghe wach om den heit  
van bruden die te wachten  
ende doot te slaen niet wan  
te op die tyt een verstel  
te verstel gescheide so bleef  
die heit van bruden te  
tracht ende en gnam doe  
met In den haer met  
vone tyt daarna so gnam die  
haer ende doe gingham sy

25  
hoer volth al hemmelich liden  
In die heere van dat hant van  
bestebant ende In die heere van  
gafbeert sommende van waer  
senare op dat als sy hoer open  
saghen dat sy dan tot souden  
romen ende slaen hee doot  
niet god die heest dat over  
henget dat tyt vernam ende  
hy te al hemmelich vrees  
getogen daer na so sin si ge  
togen al hemmelich tot heit  
karel ende tot bisscop dauid  
sin brude Ende hebben  
he met sin brude die  
dromproest mit vrees  
loyden vrees ende  
alke dingen an gebrocht  
vrees se dorsten schalkken  
ende souden tot malen  
laet bei onse handen daer  
of souden mit bei vrees  
he liden In die haer  
dat heit tot he karel ende  
bisscop dauid ende souden

Liet hi hem al so spot.  
sleuen datmen niet en dact  
dat want gedaen hebben wij  
sullen al doen ende hit se  
schynen of hi daer mit toe  
gedaen en kondden hiet toe  
was bysrop dand seer gering  
bistyt ende lofdet lictfulck  
datmen hi an brochte ende  
dort hi waer die heer van  
bredernden vort mit sijn  
bruder so waer hi meere  
muist hi hebben binnert  
Van de heer van brederndes

Vangens dat xijste capittel

**I**nt late onse heren  
in riet ley op sinte  
bifub dars dat was  
des vridays na pingter  
teynult die heer van brede  
indien die van dese opsiggen  
mit en wiste die togetogen  
mit sijn haestart somen en  
mit gheert van sijn h. vort  
hi dars stede om mit sey.

byrop hi spraken ende als hi  
dars was getome so sijn hi en  
vader bysrop dienre die sijn  
naem was philippot ende bud  
hem dat hi gaen woude tot  
den bysrop ende siggen hi dat  
hi dars getomen wate om wat  
mit hem te spreken philippot  
du dide also ende gnam  
vader ende sijn wyne heer  
die bysrop die heeft wot  
h. doem mit sijn meester  
ende dars om so vermaede tek  
dat hi hem vort den eten  
mit en selt moigen spreken of  
bi hi comen die heer van bre  
dernden gmit horen misse  
ende dars nae gmit hi in  
sijn hie blege om te eten en  
als hi onse sijn maweltyt sat  
so gnam dars teber bys  
rop dienre de een mit een  
ouderhe sittel dars stude  
in was ende de ander hadde  
teber kammey vort ende

26  
sinden tot den herte van brede  
rinden aldus dit sendt v myn  
hert van brecht om dat ghi  
vroelken sicut wesen die hert  
van brederinden die danc  
de gesellen seer ende lutt hem  
dumken sijn hemken Ende al  
die hert van brederinden bekat  
gegeven had doe badt hi her  
man van wy die mit hem sat  
ende adt alsoe al hi die  
byscops danc was dat hi  
woude gien tot den byscop  
ende brennen wanne die hi  
den byscop sonde mogt spreken  
herman seide hi woude t  
gacme doen ende hi ginc  
te stont ende gnam vordet  
ende sinder tot den herte van  
brederinden dat hi wel was  
der slapen mocht die  
byscops sonde hem wel eale  
hulen alst hida was die  
hert van brederinden ginc

slapen ende na eenre dach  
so gnam herman van wy en  
werke hem ende seide dat hi  
tut wart tot den byscop te  
gaten die hert van brederin  
den stont op ende dor hi opt  
slet gnam voer die trappen  
doe wt hem geseyt van die  
byscops gesind dat hi ginc  
van sijn ende sijn bescheiden  
mit hem opsonde laten romen  
ende dander beinden laten bliue  
Ende hi dede alsoe ende doe  
hi bouen gnam ende danc die  
vrijt tute gesfaren hi adde mit  
meester antthomb potugi hie  
er minne pryb ende meester  
ludolf van Campen so wort  
een ander opgedaen ende men  
seide tot hem hert rompt hie  
ty tot den byscop ende hi ginc  
danc ty ende al hi danc oct  
ten wyl gebroest huda so  
gnam alsoe mit drie gesellen

Dare hi Ende Camer sat  
tot hem ende sende mijn heer  
du ontbint v dat ghi niet  
van hant en gaet binten smey  
oer lof. Doe sprack die heer  
van brodermiden wat bedint  
dat t'et bid v dat ghi myders  
brengten bult bi myn heer  
de byscop ende hem t'et mij day  
mit v'antwoordich soe t'et  
Reden dat t'et misgude me  
sprack v'et tot hem v'et  
te broden ghen sult noch v'et  
bi myn heer romen. Eey v'et  
t'et dare na sende alfont  
tot den heer van brodermiden  
heer y' heert my v'et  
Ende als hi dat goden  
h'ide soe sende alfont gaet  
n' mit mij myn heer bult  
ald' hebben. Ende hi l'ende  
den heer van brodermiden als  
een onnosse lam bouen t'et  
Camer dare was hi den.

— **Teerst** t'et n'acht Ende  
D'v' anderen nachts soe  
v'et hi Enden toren geb'et  
dare hi t'et sliep tot sinte  
b'et h'et comend anout dat  
idel b'et van brodermiden  
v'et h'et al t'et saem t'et  
v'ant sin constent en  
t'et h'et hem niet dat hi  
v'et quiet hadde goden  
dare hi om soude v'et  
v'et hi most dan wat  
t'et en ende dat v'et god  
most t'et hem v'et brocht dat  
onse l'ere heer t'et sende  
tot synen discipulen. **De**  
k'et t'et en t'et mit bouen  
sin heer hebben soe myn  
v'et ende si sellen o'et  
v'et v'etolgen h'et en bin  
n' soe waren sin bastant  
somen beneden ende si  
v'et t'et mit die byscop die  
m'et want se waren

hadden so worden de dert  
 laken garen alb fynalt hynn  
 ruf <sup>oude</sup> tude. Jan met Walcranen  
 die wort zere vast geset <sup>ende</sup>  
 om dat de bystop te bit hure  
 in gestyft ende gestart sonde  
 vbesen so to hi getogen tuerist  
 ende hureff al die ballingen  
 in laken comen die in voer liden  
 inden vof vtricht geuert  
 varten of oerke seluf vof gesepe  
 varten. Die edel vrou van brede  
 ruden die us ten bedurte vrou  
 was die to mit hare kinder  
 vof vtricht getogen ende to gro  
 men te vnamy in hare stede om  
 hare date in te biergen ende oer  
 zoe zyn tot vnamy getomen om  
 hare te helpen sonde de stede  
 van vnamy de hure van brede  
 ruden sustre sijn vof gekelant  
 vbalcranen de hure van amxoncy  
 ende vbalcranen van harsfay die  
 hure van brede ruden vnamy  
 gingen ter stont sany oude  
 dat volc al hollant in vtricht  
 ont al hadde de bystop deze  
 hure met genangen hi sonde  
 hynn den dughen in vtr.

dremy bystop geberest hebben  
 ende zo sonde si dan voer gefaret  
 hebben om hure toerke hure vof  
 hollant te vrede men <sup>dat</sup> ende dit al  
 een vdesurede logen was dat mach  
 myn hure te vorten. want hadden  
 zi dat in den sijn gesad so vey  
 mochte dat myn hure bet te pub  
 getomen hebben dan doe de bystop  
 den doemprouf vberck want  
 doe had de doemprouf een sark  
 om dat sijn hure gevangen was  
 ende hi had oerke vof die mureff  
 want hi hadde vure man hure tte  
 ende alb die bystop sark dat  
 hure dit volc ten hure gme in  
 dat de rabelhamb stie vof te  
 hure de so dorch hi oer ruden te  
 vangen toffan van amxoncy  
 den stont van vtricht ende die  
 vure hi op sijn pteub ende  
 p mubbeles dars ende dat uelnd  
 na dat de bystop de voer hure  
 uelnd vtracht in genangen  
 hadde so toerke toffan van am  
 xoncy vof te oer om sommige  
 dungen te hure hure van sijn zeff  
 vbesen ende hi gnam vof vtr.

Op sint-petris ende poubbel-  
dachs ende ginc de amonts mede  
mit den byschof totter staten in sint-  
petris kerk ende als die byschof  
Tofhan van amirongen gesien hadde  
so ginc hi tot den byschof ende ginc  
tude so die byschof die fornde hem  
ven verndelick aensicht aldus so  
in dorste Tofhan gheen arth in  
huff den byschof gelent na dier  
stan tot des byschofs hof Ende  
als hi dars was daer seide die  
byschof alspottende tot Tofhan van  
amirongen in dese manere Jan  
Overst ballerom van den jonge  
hert van gelre die byschof die  
hade den jongen hert van gelre  
ende daerom so sprack hi also  
Licht oft hi pygen bondt ghi  
hiet tot min byant gebest on  
de hert van bredemden hi haken  
te romen hien mi Tofhan die dide  
Dast syn onschult mit ten mocht  
hem mit haken blant hi wort  
dare genangen ende wort oek  
hi wyck gesent inder dange  
Oek so dorste die byschof te  
dangen Tofhan den bursgraaf

Van montforts ende tarop van  
mydel mit noch meer ander  
idelen die hi dorste dat ginc  
gammels waren des hert van  
bredemden mit si wachte  
hem dat hi die byschof niet  
in ginnen  
Van dat walvane de bastart  
ende tofhanden amirongen  
gepimicht worden dat xlv ste  
Capitel.

**D**ie hert van bredem-  
den byanden die  
waren ne seer bly si staken  
ende si braken ende vreeschap ten  
ende waren in dusent vrocht  
den ende seiden die daer bro-  
men hertse vens gesien dat  
of si pygen bonden men  
seer met meer sijn ende si  
sorghen se herten Eact tot  
allen pleutten in hollant in  
dat bydem van vrecht om  
saken hi bonden dare die van  
bredemden inder verbrut  
sonden hebben hert hof vens  
ginc mit si in ronden gheen  
vanden die herten sijn waren  
ten lusten so sloeten si hert

Ziet dat walsamen ende  
 Jan van amirongen mit pmen  
 sonden angach ende du sonden  
 dan ontrumb pmen ginnerf  
 liden ende dat docht hi gmet  
 Ziet hi bevesten aldus so sin  
 si getomen liden versten tot  
 walsamen de bustart ende  
 hebben hem van beedinge  
 gebruyft dat walsamen  
 mergent of enbyste ende hi  
 sonderling so brachtten se  
 hem te lysten van dwendoot  
 seker die hi op die bilt dide  
 of hi die met gedaten en  
 hadde wt hencel smbba  
 die beelst doot seker wul  
 ranten dor al gesond sud  
 hi antwoorde ende syde  
 dat hi dat gedaten hadde  
 bnten sint badre bnten  
 ende dat hi sin badre seker  
 toemuf op hem was daer  
 om doer so brachtten se  
 hem of hi niet en byt be  
 rming ver bant die sin  
 badre ende de doemproust

gemactst sonden hebben mit  
 den jongen heer van gelre fige  
 bisscop dand ende hectoris karol  
 Oerke so brachtten se hem doe  
 nsesting van de gelre bnt brant  
 vooft of sin buide ende de doe  
 prout dact te voren met of ch  
 vlysten Ende doe hi mergent of  
 vloten en woude daer gunghe  
 in hem pmingen op sint Tohamb  
 bapstien amont / ende die hem  
 pndey baren ghynt van suld  
 tyn a de in sthul ende philippoh  
 ende se togen hi sin de doot ende  
 si bonden hem sekerde liden op tch  
 bant dat die tenkenen van de  
 koorden menge dange an sin luf  
 btenen staen Ende als hi in die  
 pmen was so brachtten se hi want  
 om doer ghy dit w al wilt ghy  
 van mi vloten byt u wat jr  
 sonder vore seggen Si spraken  
 ende senden ghy selt ons de want  
 het seggen van die pntey die  
 die vgebruyft hebben Ende  
 hi syde seker b doer de

Obachtich ghesit dattet also  
mit gesicht en te veranderen  
Dingh al op sinte Johans Bap  
tisten dars so pinnichden si hem  
vorder vnde oock op onser lieue  
vrouwen dytari amout en op  
onser lieue vrouwen dars so  
 hebben si hem oock seer vberdelit  
gepincht mit water dat si in sin  
lyf gegoten hebben vnde hebben  
op sin hant gespronghen om dat  
hi te vorder gepincht soude wesen  
Si en hebben niet angeseen de  
heylige dinge of heylige amout  
vdat si en hebben hem niet gespaert  
op onser lieue vrouwen dars Ende  
aldu te hi gepincht gebleest  
vber vterlijc oft bysterlyc keyser  
graben hi seel na verlost heeft  
Somblyen vemb dars so in  
vlyen tebe keyser dars of oock  
som vlyen vberbeest of vber  
beest dars so heeft hi martel  
vden die sebare tormenten hi  
lyt toe dat hi leet al datmen  
geleden vbonde hebben Ende dat

en vber ghesit vbonde want  
hi was dubbelt gepincht  
ter doot toe Ende vut dat  
hi leet dat stonden si al in  
en vdel Ende des ghelyc so  
gingen si oock pinnichden in  
vyn amirongen vnde senden  
vbalramen die hertog dars  
geleden want om so vberlyt  
vber saken ghi seket vden  
of vber seken v also langhe  
pinnichden vberlyt ghijt vber  
sult pinnen Ende aldu so  
moete hi vnde vden al dat  
si vonden Dese scriffen die  
senden si ter stont tot hertog  
karel vnde senden dat hi dars  
tebe vberlyt vberlyt op dat  
vberlyt karel te vberlyt  
vberlyt vberlyt tude dat hi  
vberlyt vberlyt datmen se vberlyt  
vberlyt Ende al hertog  
karel dese scriffen gesien  
vberlyt so vberlyt hi seker  
toornich also dat die vrou  
vyn vberlyt mit meer  
vbonde herten vberlyt vberlyt

Hoer ma den heer vanbride  
 rinden  
van dat balrane vter van  
gemt is gebroeken dat xlmste  
capittel.

**H**eb Walranen in dusda  
 mger noot was so doest  
 hi dat hi een kint des  
 doots was ende dat hi ende  
 sin vader mit tofhan van ame  
 tongen den doot niet en mocht  
 outgauen hi en wist niet tot  
 wien dat hi hem seken soude  
 dat hi troest soude mogely  
 vinden anders dan tot die moe  
 der die geuen tot die moeder  
 des outfermhertichheit onse  
 aene vrou maria die myemut  
 en begreiff dan die hoer begreiff  
 tot hoer so heeft hi hi gebreit  
 ende heeft haer sin noot te  
 kennen geguen mit bierigh  
 gebeden die hi gesproken heeft  
 ende die heeft hem verlost  
 in dusdangen maner na dat  
 hi sin peregreman gelooff had  
 die te enen honten te doen tot onse  
 aene vrou brenen beert in die  
 vangen so hadde hi bouen  
 in sin brenen ende hi bad

Die brenen ombird strooru tot dat  
 stree so socht hi de harde strage  
 ende daer socht hi in die op dat  
 slet van de bouen also dach als hi  
 vande ende maecte hem seluen lob  
 ende also maecte hi trappely doe  
 voert in die muet wout hi in een  
 sommige stroomen tot die muet al  
 tot dat berstet dat bouen de  
 kinker stont doe hi dan surs  
 datter hoer toe was so bad hi  
 onse aene vrou dat in die vre als  
 hi tot soude reimen datter dan  
 siet soude stormen ende vuyen  
 op datmen hem niet en hoerde  
 te brenen also geschiet is hi sruede  
 sin reien ende brenen daer sruede  
 of mit dat hoer ende wou dat sruede  
 in dat berstet ende maecte daer  
 in al vast also als hi brenen  
 wou dat hiet oer soude mogely  
 ofden op dat dat sruede hem oer  
 niet en moede. Die maecte dan  
 opter ort amen van onse aene  
 vrou brenen assumpti so heeft hi die  
 kers besruen ende is wter van  
 gemt gecommen nadat hi  
 genangen gebreest hadde

inghen bleken ende die dach  
Doe hi den benden gnam ende  
sonde dat snort of dach so gnam  
ten van die binstopt dienert en  
sonde pussen als walramen dat  
vrenam so font hi al stil Ende  
als die knicht sin waterge  
maert hadde so hi hi Lass  
Votte in de sare geguen want  
hit was gesont dmyster ende  
hit stormde ende wande seer  
ende hit was ontrent elf dach  
Tude nucht Ende als die knicht  
Juggeuen was so swam walram  
ont ende gnam dat int vorstberch  
daer men hymmerde ende hi na  
mit hem een sparre dach hi dorst  
hi die lerk onde ont hi swamen  
op dat hem die ramp mit hem  
dich en sonde in sin bemen int  
ont swammen Ende als hi  
gedoelt hadde ontmich die dmy  
sterns ende moste noch een  
ont swammen so gnam hi al  
swemmende si de swamen en  
die swamen beorden vort buert  
ende si seogen hant vlogelich  
ende maerten groot gelimt

als die binstopt knichtsin dat  
gelimt worden so lepen si  
Lass vort mit veel barmende  
karsen om te besien wat  
Dach was Ende wa  
men als hi die knichtsin sars  
so hiet hi hem selmen alle  
stille in dat water Ende  
als die knichtsin die swamen  
sagen so spraken si tot mal  
tonder dacht walramen hadde  
hit sin die swamen die hebbe  
genortsin lant ont binnen  
gach Ende aldus so gngt  
si vort om binnen die vort  
bealramen de vort veel  
bet hi binnen ontmich dat  
licht vander karsen ende  
gnam alsoop den dach ende  
figur vort swammen in  
die lerk om an dander zyde  
te besien Nuch als hi in  
die lerk gnam bekant hi  
kalken so en mocht hi mit  
ont swammen ontmich dat  
die storm hem te swaert  
vort ende also hi hi  
vort om op den dach grom

Doe liep hi ontrent alen  
 myl ende hi quam d'elck  
 Orphen luyden dat ontpleget  
 te varen ende hi werck den  
 vterman op ende bygeride o  
 me te varen mit grooter haeste  
 ende hi vermyde hem of hi  
 siet ende gebond wuex  
 gebreest. Doe bracht hi hem  
 den vterman ende seide van  
 wach roendi hi enllboerde  
 te se roem haestels va em  
 menss ende dat wab gyste  
 sey d'us gehonden van een  
 dootslaf ende se woorden  
 wedrom bucht ende ende te  
 woerde gequetst ende te  
 heb myt dat si mi noch  
 afftevolgeten sullen. Ende  
 d'us om so bid te v de unde  
 liken dat ghi mi haestelick  
 onse buren bilt te se te v  
 vbel loenem mittun so dede  
 hi sin budel op ende gaf  
 hem een gonden penning  
 vwant hi had noch al sin  
 gelt. Si en hadden hem  
 jndir vangenb vint

benome dan syn haestbant en  
 sin ouer buerk de vterman wab  
 bli vanden gonden penning ende  
 hi maecte sin knie te v ende  
 gaf hem sin knietst ende lichte  
 also hamen onse varen. Ende  
 de vter dat die knietst vande  
 so rechte walramen te hem die  
 knietst dagge mit sin messen  
 ende walramen bracht hi hem  
 tot vbat plecht sel d'ami an  
 brengen hi seide by cultubung  
 doe sprack walramen ende  
 seide neen te v vbel dat met  
 vorty mit brunt mi te v fogen  
 stey te v se te v loonen of  
 vbede des myt doen so vort vrit  
 vdoen doen mit des dagge. En  
 als die knietst dat hoerde so  
 vte hi vernaet ende dede also  
 walramen vande ende brocht  
 hem te v hagensteyn doe gaf  
 walramen die knietst oick een  
 gonden penning ende te v gelyc  
 vort stonten hem v ende sloph  
 d'us an ende knep datmen hem  
 te v lach vande de dorstex.

Vanden hemss kinder aldit herst.  
Sijn hem ende also wt hi dan in  
gelaten Si togen hem weder in en  
si liden buet in ende hi waerde  
hem ende van daer so hi hi doet  
getromen tot in myn ende si hebben  
hem alle gaderen hi van verbondeit  
Wolramen die hi herna getogen  
tot onse lieue vrou te frendhonen  
ende heeft hem pellegramagi geden  
ende heeft onse lieue vrou  
grootst een stink leuht. Dat  
hiet he goud seff gulden. Ende  
oock so liet hi malen in een boec  
de mannet hou dat het. Die  
dingens gnam ende liet dat  
hangen boec onse lieue vrou te  
frendhonen. Ende al Wolram  
Die boec getromen was so was  
de bisscop mit sijn gnaede. Dat  
al wat begaen want hi dorste  
dat Wolramen ouer al vertelde  
sonde dat hi gepmigt waer  
grootst ende dat dan alle men  
sigen wel sonden denken datmen  
mit pinen wel dat liden dat en  
me en dafte ende aldus so dorste

die bisscop dat sijn boeckheit  
Wolramen sonde ende dat hi  
dan mit bedemen en sonde  
O wat groot ondetheit  
te hebben dese dauid ende  
dauid die heiligen propheet  
Want die eerste dauid die  
dede gnet den gheten die hem  
daden woude ende die dauid  
sonde wel gnet doen den  
gheten die hem gnet deden  
ende dit gnam all het gna  
de Informacien ende logene  
die de partien dragers hi  
in gebrocht hadden. O  
gnet wel hebben die hien  
voet hi te sijn dat si mit  
liden hebben allen logentallen  
ende ambrengers en gelom  
Want een logenacis verdert  
somme menschen gnet en  
menschen alst hiet wel sijn  
van dat die edel heer van  
bredereden gepmigt wort  
dat xlste capittel.

**O** mient die boeken  
is dat Wolram  
Wol gebrochen was ende

hi al geliden hadde dat  
 vonden geliden hebben so had  
 de die bisscop mit sin quade  
 Ewte liden velen felen kurt  
 her dat si den hore van brude  
 rinden souden moigendat for  
 brengen dat hi ook souden liden  
 al dat vakenen geliden  
 hadde Ende laudat sijn  
 de te kysogen So hebben  
 zi in horen kurt gesloten  
 dat est die hore van  
 he vdenen mit en souden  
 vellen liden si souden hem  
 eiken mit seker tormenten  
 ende pmen doen liden Ende  
 aldub so hebben zi hore  
 ogen verheest ende hebben  
 mit angewiden den ghemey  
 die guden hemel sit ende  
 geboden heeft aldub seggen  
 in die onde wet den on  
 selen ende de kintnadrige  
 en suld met ter doot brengen  
 mit dat gebot hebben se al  
 vergetten ende hebben dat  
 omasele bluet ta dat uder  
 idelste hollant bluet ghe  
 handelt oft een dief oft

mordenaer Waer geboest  
 want si hebben mit seker pmen  
 hem in geguen om hem te doen  
 liden dat hi me en dacht en  
 also saken te vnden dat si hem  
 souden moigendeden met godt  
 en heeft dat noch tans mit  
 verhengot als men hore na noch  
 vore hore sal In dese nade  
 gen maner So hebben hi dan  
 hem gepuist want die sepe  
 maner heb tet gevonden In  
 streffen die hi seef mit sin vgen  
 hant after gelaten heeft om  
 trent dan des hore hant sin te  
 petra ad pntula des amont  
 op een douerich emtent nige  
 vren so gnamen philippot al  
 foud van duse dinstale tot  
 den hore van brude rinden op die  
 Camer ende senden myn hore  
 van vericht heeft ons hore  
 gesent mit dese adule die vbi  
 hant hebben dat vor vsonden  
 vragten van sommige pmenten  
 ende si begonden hem te vragten  
 van den doot slarf die vakenen  
 giden hadde op die hult ende

Vanden brant van yflesken  
ende vanden brant vlessthen  
den jonge heer van gulre ende  
dat die heer van brudernde mit  
sin bruder den haet van vtrist  
ende de onrechte dienacten sonder  
vullen verseket hebben op enen  
dars als men een eerste mis son  
de singen mit noch mit vtrist  
de vorden ende si syden dat  
vbalmen ende an va amrege  
also geynt hadden die heer van  
brudernden die dochte in hem  
selmen nu thom groe bangheit  
uyn beyden zyden vbaute hie  
dit so ben te een doot man ende  
hude teke met so en sel te hoer  
pim met moigen ontgare  
nochtant so geyt te my selme  
god op ende te peld vwaichen  
sagen ende hi sprack tot  
ho luden aldus men sel  
mimermeer vtristmen dat  
die vanden dien doot se uf net  
te vorden vtrist ende hat vab  
my hat hie lert dat het geynt  
vab ende te heb dars oer te  
die stan vanden vorden om

gebruyft gebruyft ende  
om die ander puniten die  
ghi mi vtrist dars en wort  
die met mit alle of dars  
vbi te op leuen en stemmen  
ende vullen vtristmen of  
jan van vtristmen ander  
sagen lacter mi te romen se  
en fullent mit doeren sige  
de spraken se tot den heer  
van brudernden spitsende  
syden v sthom vtrist  
en fullent v met helpen ende  
se luten den boelst op die  
vtrist romen mit zyn hee  
sthom om hem te pinnigen  
ende jan dars teat an  
ende nam den edel heer  
van brudernden dat gulde  
vab vanden hie dat  
hi mit vtrist en vab an  
te fasten ende dars na sage  
se hem an al effit vtrist  
ende vtristmen gebruyft  
hadden de hem vtristmen  
vonden ende se te gen hem  
sin vtristmen vtrist vtrist  
hem dars na op een pim hant  
sagen vtristmen en se gote

hem dat hy vol waker  
alsot lange dat hi van  
selven met en wiste en  
vot tyt ende lang al vort  
doet als dat sagen soe  
huyten si hem zekre ende ont  
fonden hem vande danc hi  
manthen groot vuer ende  
alsont nam die herten lange  
tullbaert ende dede hem  
om ende se vbreten syn arme  
ende syn handen Ende doe dat  
en gader vol gelidich was  
ende hi vade begonst te  
spreken doe ginge si hem  
vade in te dragen ende  
siden ghi moet vade op  
die danc off ghi sulhet  
ont seggen die vde herte  
mit vade mit en sul se  
sin ghi maghet in vde  
daden mit dat met en vort  
dat en kan te v met ghe  
seggen Segget mi wat  
ghigstyt valt hebben u  
sall garen segge Si sende  
van den dootslus van

33

den brant van huesten  
van den vrbant prude jonge  
hete van ghere ende die onste  
van vde te vde setten hi mit  
blode ghi valt dat te v herte  
van sey te nuypt hi dat vde  
dat god ons mygel vde sel  
dat ik hie of mit en vde of  
ont ghebet en heb vde dese  
tyt Si spraken ghi moeter vde  
en Ende die nuyt al nam hem  
vde hant ende vde hem vde  
op die danc hebben die gude herte  
hete die vde gheade in den onge  
nadigty ende had hi liden om  
gode vol dat se de bysrop segge  
vde dat hi hem om gode vde  
vde dat hi doct tot hem vde  
vde hi vde hem vde  
ende vde hi alle seggen dat hi  
vde of vde vde Ende  
als so schiden si van hem vde  
de sthond die began te romen  
op den self darts dan die  
smorgen so gnam philippot  
tot hem ende side sy hadden

Den byscop gesent tude die hrad  
he benolen dat he he seggen  
sonde dat heyt fremen sonde  
dat he hem seggen woude. Da-  
erinde die heere van brudevanden  
al wylt he die hrad vtrout  
te brennen mit fremen sonde  
he een boert niet komen gesen  
men dat men sonde mochten lesen.  
alend so ginc philippot vorder  
vort. Mer des amonts gnamet  
si vorder om hem een onrustige  
maest te maken ende seyden tot  
hem dat de byscop dese gnaet  
gesproken hadde dat si alend  
sonde bescreuen van he gescreuen  
varen tude dat he he liden en  
segget woude dat he den byscop  
gesent sonde hebben die heere van  
brudevanden seyde Segget myn  
heere van vtrout dat he niet  
vanden en se van sulke pinte  
in my mer te vol myn boert  
garen in sin schoot leggen van  
enke pinte die hee heere he  
misdaden in he hebben ende

Wat he dan van mi gedaren  
wil hebben dat vol he  
garen den philippot die  
seyde vbat sonde myn heere  
v of seggen al he met en  
bekent misdaden te hebben  
he vtrout heere heere mit  
in my vanden he lant en  
heere brennen onghespint en  
dure lang of leue ende  
vtrout heere dan het he  
leue dat he vtrout vtrout  
dan heere seg So geef he  
hem al dat he van hem te  
leen sonde ende he lant en  
myn gedurhticheit heere  
mannen comen te se in  
vtrout vtrout op myn lant tude  
gnet ende vtrout van myn  
leuende vtrout vtrout gnet  
die heere vtrout heere vtrout  
men dat he vande sturken  
vtrout so est mi lant dat myn  
gedurhticheit heere heere  
kavel mi doe sonde en so  
menigen sturk al he lant  
en myn lant heere ende he

Neem al myn gnut ende  
lucht myn wyf ende kinder  
ufter lunde om broet gaten  
Doe sende die marshall al  
v parabolen en sellen v mit  
hulpen wel op ghy martel  
weter my hi bid getuude  
ende bid dat si blyden.  
Vbouden want die anderen  
danghe hi sende hem be-  
dencken ende wot dat hi  
wyft dat sonda hi hem  
gaten seggen. men danc en  
moethdi mit miere mede doe  
ghy sult ont anders bestiet  
seggen. hi sende woldi mi  
hims deot hebben wolt v  
god gonne ghy hebtet  
gnut bedoen. Si syden  
Waarom wylde v besaken  
Want dan van amirongen  
ende wulr men die seggen  
goet kont Ende ont so  
Iffte en getome wot dat  
hof van geseleant al  
ghesbet van Rind wot so

34  
soen die elcke genotij sijn dat  
het gnut te verstaen is dattet  
vtribunt is. Doe sende die heer  
van brudeniden vbi hebben wel  
vrentlik vootiden mit den jonge  
heer van geseleant mer danc  
en syng ghy straffen af ende  
men sel danc anders mit vndan  
Si en wonden dan met mede be-  
vordenen wofte ende danc om doe  
hi sijn dat hi vorders gepm ghe-  
sonde worden. Doe gnut hi  
wot besuren om de pin te  
ontgaten geliken hi na noch  
gesont heeft den heer van  
renkerk ende meester Jan van  
ghulden ende na den heer  
van berghe ende meester  
Jan van al. Doe sonnendich  
danc nae al die herte v d  
brudeniden misse hadde ge-  
hoort so ontbart hi vhoepet  
ende sende tot hem. Myn  
lieve heer Castellain ghe-  
heb nu misse ghehoort en

hij die god van hemel zyck in  
die puyfste vrienden gelyck  
syt by den seluen god die ons  
minne oecdelheit ende die den  
reid die die myn genedigen herte  
van brugongten ydalen heb al dat  
die geseyt hebbe dat heb die die  
siet ende gelogen om die pinen te  
ontgauen ende die bid om gods  
wel dat ghyt min herte van vrees  
te hemmen valt ghyt die en sel  
mynne mette anders in die vrees  
heit vanden philippot syde die  
vondet ghyt die doen mit die had  
inpt datter die hysse op mit mede  
te vreden en sonde vreesen Die  
Dyngd'ingst' anont die daer nu  
gnaemey sel vrede ende syden tot  
hem of die mit die spotten vrede  
dat die die vrede geseyt hadde  
dat die dat nu vrede vrede ende  
si syden vrede op ghyt moete vrede  
die in die syde die moghet vrede  
dodt' mit die en sel tot mynne  
meer anders betonden die syde

Die op die moete in die  
antwoorde dieken vrede mi  
seluen niet doden vrede mi die  
die en kumb met die vrede vrede  
so togen die hem die vrede die  
die in laf ende ghyt mit die  
te vrede tot dat die al vrede ghyt  
dat die in die luf vrede doe  
syden die vrede vrede mit die  
die antwoorde vrede vrede geseyt  
te vrede die syden die van  
antwoorde ende te vrede  
te vrede vrede vrede in die  
vrede vrede die syde laf  
die mi vrede die vrede vrede  
syt mit die geseyt en vrede die  
die die die doe syde philippot  
ende sat op die vrede die  
in die in die vrede vrede  
die die die vrede die die  
van vrede vrede vrede die  
vrede die die vrede die  
te vrede vrede die die  
vrede anont vrede mit die  
vrede doe die die vrede  
vrede die die die die die

het so waer dat zis te bon  
geleit heb doe seide Jan danse  
yhi sullet blub weder versaken  
hi sende tek en se met Jan danse  
seide doe voest veldt menen op  
v kidderschap daer en woude hi met  
op antwoerden. met hi bad dat si  
hem dorck ontbinden woude want  
de maerstralt had hem de honte  
daer men inde woelt op sin sje  
men doen waer du de bockerst bar  
ouder geboort had ende lart  
alsoe lange tyt te si hem ont  
bonden Ende voest so bad hi dat  
hi bidde consten dat si hem die  
naest voest mit breiden liden  
woude. Ende alsoe ontbonden  
si hem ende liden hem bliuen.  
Dit anderend dertse so gnaam  
si weder ende doe had hi hem  
wat biddeft hie dat hi hem  
seggen soude om de pny te ont  
gaen ende sende alsoe als zi doe  
sreuen mit si sreuen wel zoe  
veel als hi sende ende ock  
meer daer toe dat hi ock tot  
philip pot sende doe hont hieken  
Ende dit bleef doe alsoe staen

15  
tot sinte bartholomeus anont  
dat was dertse daerna als wal  
rany togebroken was Ende  
doe gnam philip pot mit alfont  
ende met ander ende sende tot hie  
dat hi sende op een ander rany  
woude die bystrop woude dat vermaek  
ende af breken hi ginc mit hie lide  
ende zi liden hem bonen op den  
groeten toren ende sloten hie tebeu  
sebaude boyen aen sin benen ende  
liden hem daer inde naest end  
Dus ontrent een maent lant  
daer na so gnam die heer van  
trubec mit meester Jan van  
haelbryn ende op ammerden hem  
ende hi waende dat si hem gepi  
mest woude hebben vbaute hie sijn  
daer ock die die die hem plage  
te pinnigen ende daer om so sende  
hi de waerheit van al dat si  
hem vrentsden Ende hi was  
dat gemout doe hertoch karol  
Zant hem vrentsde dat hi  
hem gesforney hadde dan vrent  
gelegen  
van dat die heer van brederne  
den verduert werde dat xlii ste  
capittel.

**D**e bishopp van brussel  
die sende scriffen tot  
hertoghe karol sijn broeder da  
al dat gheen dat die hertog van  
brudernden geliden hadde ende  
obit begirende datmen die voer  
sunde hertog beboysde ter doot ende  
datmen daer doden soude Ende dit  
dede die bishopp daer om op dat hi  
niet en soude comen tot hertoghe  
karols hertogendertit want hi  
dortte dat hertog van brussel soude  
ende soude seggen dat hertog van  
geliden hadde hertoghe karol  
die gheer toornig geborden tot die  
scriffen ende heeft raet mit sijn  
herten gebonden wantmen mit die  
hertog van brudernden doen sonde  
Ende se hebben al gader gaderen  
datmen hem soude laten comen tot  
hertoghe karol om datmen also  
hiet tot die vuerheit mocht te  
comen Die sende hertoghe karol  
tot hertog van bergem mit  
meester jan van havelbijn tot  
bischopp dauid onden hertog van brude  
runden ende jan van unkeren  
van daer te brengen tot hertoghe

karol uelnd so te dand hertog  
van bergem en meester jan van  
havelbijn tot den hertog van br  
dernden gromen ende haddet  
bi hem phillipot ende die  
meester alth mit eenen stremer  
enderden hem bi god ende bi  
sijn kerkenheit ende bi den  
vdt die hertoghe karol  
giden hadde die vuerheit te  
seggen van dat se hem vuer  
sonden Ende hi dedet gaderen  
daer vuer hem al veel gebrocht  
ende se se stharpolte. al had hi  
den hertog van bergem bishopp  
sijn vader doot geflanghen hi  
en mocht hem niet naer te gade  
dan hi dede mit guade ende  
vuermerkelyc woorden ende die  
mit sijn bedruftlyc woorden  
om hem vander vuerheit te  
kenden Ende die hertog van  
brudernden heeft hi geset  
dat hi bi hem woude dat  
meester vuerheit so  
vanden seel ende oock mocht  
zo veel but vuerclaren wou  
de uer hertoghe karol be

Luifden wantet hie luden al.  
Oere te firmen was als hien  
dorcht nade woerden duse hie  
siden mis da si teardinge  
gescreuen hunden gnamen zi  
den derden duse ontrent tien  
vren boer middertch ende  
veantden hem of hie met  
bet verclaren en woud ende  
siden dat hie toech karel  
hem hie vader benolen de wouer  
hiet te vermenen op dat al  
n. sekerste ende si hunden  
den beest en hie ende lue  
hie mit bane ende beofsup  
op de rime romen ende zij  
ontleden hem ende stien hie  
op den pin bane ende als  
hie duse op wab geguen sike  
so siden si verclart b. son  
der hie b. anden verban. en  
den dootst. Duse hie  
van breidende die uitboer  
de ende side. O hie hebt mi  
bi minen god ende et  
bestooren jeh heb de

36  
O b. hie geest ende beeld  
met geloven siet de bollert  
en hie jeh sal min hie v. b.  
stien ende bezegent mit min  
beest woude. O hie en vult met  
dat je hie ende g. hie en vult  
mi met geloven dat je v. jeh  
wouer hie gesent hebbe. da stont  
die hie van b. hie op mit  
mestte j. van hie h. en  
gingen duse phillip ende de  
mestte stonden op de selme  
rime ende spreken en w. en  
h. ende duse side duse hie  
van b. hie. hie van breidende  
den jeh teken gods so p. ment  
v. en verdragen te hie dat die  
wouer romen tot v. hie met b. hie  
die v. hie duse w. hie. hie mit  
beest ende side jeh heb v.  
de wouer hie gesent van dat  
g. hie mi gebrant hie b. hie  
mi v. hie jeh p. v. de wouer  
hiet v. hie jeh. Duse hie op  
romen ende stien w. duse  
siden die hie van b. hie. O hie

he bleit alreer dat geset bi  
neben vde dat ghesit goduen sijn  
he antwoorde ende sende hi die  
sijn dese leere die hi mit my minne  
pinnen getrouwe hebbe dat ye  
mandt van hi beiden seggen dat  
het hi minne god of vut geluden  
he dat het geduen sonde heb  
ben het sul mi een et van mine  
vanger of laken honden Ende  
als die heer van Berghen  
sijn dat hi mit naderen  
ronde romen So heeft hi den  
heer van breidenen mit Jan van  
amirougen vter bangeren genome  
dat fact ont haren M. rrr lxxx  
ontrent sijn poubel dars  
Comme si ende so dars mude he  
sijnep getogen tot bingen in zoen  
om van dars boert hi dars tot  
hertoch Karel Mer die heer  
van bingen hadde uelering on  
der dars getmeff dat hertoch  
Karel was getogen in dat  
oerloch haren den romich van  
Ormiricht mit een beleg boer

Amens Ende doebus f  
benolen datmen den heer van  
breidenen sonde bangeren  
mit Jan van amirougen tot  
roericht in Vlaenderen om he  
vangeren vut hertoch  
Karel vider gram tot dat  
oerloch van brumicht leet  
also geschide ende dars so  
vut die heer van breidenen  
in een smisse bangeren Ende  
in dat hertoch Karel vter  
die gramen was ontrent  
men so worden si gebrocht  
opt slot hi Kromend vut  
dars varen se ontrent  
vyn jaer noch gebangeren.

Van dat die heer van  
breidenen ende  
mit gebnse werdt van  
hertoch Karel dat  
xlviijste Capittel.

**I**nt fact ont haren  
M rrr lxxx als  
die heer van breidenen

onschuldich was gebonden  
 van al datmen hem onrecht  
 gesiet hadde so dattet die  
 hertoch karel al de gheue  
 die tegen den hert van brede  
 vanden niet seggen woude met  
 dat en gnam niemant dan  
 bisscop daniel In sinte vande  
 vint hem wete In sinre vande  
 gemb te hebben vnde dat en  
 worde niet toegelaten Met  
 hertoch karel die ginc te  
 Zicht sichten op den vanden  
 Dief In myn vnde die hert  
 van brede vanden gnam eslike  
 int Zicht sichten hebbende  
 by hem johan den hert van  
 Erck hert Symon van  
 lulling herten die gulden  
 vint engebrecht de gremf  
 van nassouben vnde noch  
 die wye of tye binnre  
 herten of binnre herten kende  
 dat toe van deoubevolent  
 sinte dbyft magen vnde syn

vnderoort dede syn Zelen  
 also heetliken dat alle die herte  
 hert dier uf vtebonden die Ende  
 hertoch karel na dat hi den  
 hert van brede vanden ginc geu  
 blyst hadde So sprack hi afte  
 nau tot tohym den hert van  
 Erck vnde hert Symon van lull  
 lering Want de hert van bre  
 de vanden vnde strengstliken  
 besocht te geboest vnde hi  
 wortlant onschuldich gebonden  
 te So heb ik vnde syn toe  
 noch also herte te verheffen  
 als hi ve verdant te geboest  
 Ende vnde so te dat onsel  
 blent behonden In die dier  
 Ende Zynalt die vde hert  
 van brede vanden en te god niet  
 ond am bit hert van geboest  
 mer hi heff godt vlyt geu  
 dant In synre gebeden van  
 dat hi hem vnde verlost  
 heeft van sinre vanden  
 vanden Ende na dat hi In  
 vde lere maner en In hollant

nam so ontfingen hem die van  
der dierst mit groote eeren ende  
Dijgheyt so deden oock die van  
schoutboren ende also nam so  
ten lusten in bymen tot sijn zelfs  
ondersaken Ende daer so nam  
oock alle die omste van de land  
van bymen ende vander amen  
ende ontfingen hem oock mit  
groote Reuerentien ende des  
gelycks so sochtende hem in  
in ander steden van hollant in  
noort hollant ende in sijn selfs  
landen van brideriden Ende  
Daer na so sochtende hant  
oock in hollant getromen ende die  
dede hem oock grote Reuerentia  
want want dat hi in hollant  
reisde van stede tot stede daer  
nam hi den heer van brideriden  
Knechten in sijn sijn dat alle die  
heren van brideriden vande  
seer mistgaverde Ende roete  
Daer na so hant hant hant  
de stant vander oerden die o gul  
den vande tot valemijn In

hene goube ende daer so  
nam oock mede die Edel  
heer van Brideriden alle  
een heer vander oerden mit  
sijn gulden vande om den hant  
ende hi so wt daer oock groe  
re god den sijn die jaer  
Daer na want van van  
amstrongen oock onschuld  
vande getonden so hi mede  
vande gant gubys F

Dat houts baden mit den bysrop  
 was sprekende mit ten lesten  
 so quam daer een van die bysrops  
 diens ende sende Gaert van  
 hont in v hertberge doe sprach  
 Reynalt de bastarden sende  
 die en wullen niet gent gaen sonder  
 onse vader want so sullen hi wel  
 mit hem gaen En wylt hi daer  
 na so wonden die bastarden weten  
 obare houts baden bleef ende daer  
 zi also toornich worden doe  
 worden des schuts ontboden ende  
 die bastarden moesten op houts ze  
 kschyn in haer hertberge gaen  
 waent die anderen daer so.

Van den doemproest van  
gemis mit de andere dat abbe  
ende beerthste capittel.

**D**ise dal houts van bre  
 denden had een brue  
 die die ghybrecht  
 hont ende was somproest  
 tuertht ende hadde houts vore  
 tyt ghesed der lichte die bydome  
 mit hi hadde dat bydome by  
 stop dand onte gegent dat hi  
 vnde sin brueder ne qualiken  
 geloent wot waer omme dat  
 hi wel mit zist mocht

spreken tot den bysropen seggen  
 En wot my ne mit quaet loen gegene  
 wot dat gunt dat hi v gudaren  
 hat dat bydome van vterth  
 was my ende in hebben v onte ghe  
 gemen ende ghy ghyft mi ne dat  
 loen dat after lande land gunt dat  
 hi doet mi goet hi daer v gunt  
 dat die bysrop also dede dat mach  
 my in dese stryten veel beinden  
 want also geringe alb hi die houts  
 van breddenen genangen hadde so  
 dat hi hi oet den doemproest mude  
 se bangen ende van den seluen after  
 middag dat hi die houts van brede  
 niden genangen hadde so wot hi  
 mit vier partien haesteliken na  
 vterth ende alb hi inder sful  
 getomen was so liet hi die cloek  
 luden ende hi quam ghemst  
 onder sin beaenbe fenselen tab  
 baert alder eest mit luttel volop  
 op die pleut houts ghybrecht  
 van breddenen de doemproest ver  
 wendde hem sere houts of vnde  
 gnam mit vterthondit gubapent  
 tot den bysrop ende dorst den bysrop  
 te helpen die doemproest hont  
 danden bysrop gegent ende

Myne vnderdangge *Alme*

*at byt*

